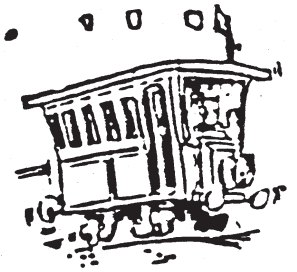


Le Petit Tram

384 - août 2010



Date de parution le 13 août 2010
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
36, rue de la Montagne à 1460 Ittre - Tél : 067/64 73 23 - Fax: 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be
Abonnement 10€/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle CLi sont écrits par l'équipe du CLi



Belgique-Belgie
P.P.
1460 Ittre
6/1636

Festivités du 15 août à Ittre



«Dans le centre d'Ittre, Grande ducasse et festivités diverses». Présence et ouverture des loges foraines du vendredi 13 au dimanche 15 août 2010 inclus

✓ **SAMEDI 14 AOÛT :**
A 17h : Ouverture des festivités (Terrasse – Lounge Bar – Apéro)
A 20h : Bobo's party Soirée blanche» avec DJ «Duff. (Espace Valette)
A 21h : Concert (98% Maximum Soul) (parking école libre)
98% Maximum Soul ou «les 98» comme on les appelle est un «cover group» ou un «groupe de reprise» si vous préférez. Fondé en 1993, les 98 se produisent sur les scènes de Wallonie, tout en ayant laissé quelques traces en Flandre et à l'étranger, notamment en France et en Italie.
A chaque concert le public est séduit par le rythme, la générosité, le feeling, leur complémentarité... et leur énergie.
Leur style, que l'on pourrait qualifier de soul - funk- rock

(James Brown, Maceo Parker, Otis Redding, Aretha Franklin, The Commitments, Ray Charles, Papa Wemba, Les Rolling Stones.....), et l'énergie de ces sept compères ne manqueront pas de vous séduire et de vous gagner jusqu' à ce que votre corps bouge au rythme de leurs reprises et de leurs compos.

A 23h: Soirée dansante avec Jean Cawoy et son équipe aux manettes (Des Années 80 à nos jours) (parking école libre)
Fin des festivités à 03 heures.

✓ **DIMANCHE 15 AOÛT :**
Procession Notre Dame d'Ittre
départ à 10h30 de l'Eglise Saint Rémy.
A 15h : Apéro Bar – Lounge – Terrasse
A 16h : Animation musicale avec **Greg Cardess duo** (avec **Dany VandenBosch** du Bilot) (parking école libre)
A 18h : Concert de la «Royale Harmonie Communale de Virginal» (derrière l'administration communale)
A 18h : Bal des enfants (parking école libre)

A 20h : Concert du groupe «6 non More» (reprises) (parking école libre)
A 21h : Soirée dansante (Espace Valette)
A 22h : Soirée dansante avec Jean Cawoy et son équipe aux manettes (parking école libre)
A 23h : Feu d'artifice tiré sur le parking du terrain de foot
Fin des festivités à 03 heures

Durant ces deux jours, il y aura également différents stands de petite restauration.
Terrasses devant l'**Abreuvoir** et l'**Estaminet**. Terrasse et Soirée dansante sur la pelouse derrière la maison communale et le SITI organisé par la **Boucherie Pascal**. L'entrée aux différentes manifestations est entièrement gratuite.

Infos: Jean-Michel Branche 0474/46.79.46

La traversée d'Ittre très difficile.

La grande soirée dansante qui se déroulait avant Place St Remy a été déplacée pour des raisons de sécurité vers le parking devant l'école libre (il y avait vraiment beaucoup de monde dans le centre l'année dernière). De ce fait le petit contournement sera fermé entre l'entrée du château et les terrains de tennis (Jusqu'à la rue du centenaire) du samedi 14 à 14h au lundi 16 matin. Les véhicules provenant de Haut-Ittre iront par la rue de Gaesbecq (qui sera mise en sens unique), ceux de Virginal iront par la rue Montois vers Braine-le-Château ou vers Huleu.

BEAU WE DU 15 AOÛT

Schéma de structure

Le Collège communal d'Ittre vous fait savoir que le Conseil communal, en séance du 2 avril 2010, a adopté provisoirement le projet de schéma de structure communal pour l'ensemble du territoire communal.

Une enquête publique d'une durée de 30 jours sera organisée à partir du mardi 14 septembre 2010 au mercredi 13 octobre 2010. Une réunion d'information du Bureau d'études concernant ce dossier est

organisée le 24 septembre 2010 à 20h dans la salle Polyvalente de Virginal. Pour plus de détails veuillez consulter l'avis d'enquête publique publié dans le Bulletin communal de septembre. D'avance, je vous remercie de ce que vous me direz. Bien à vous

A. Bingen
Service Urbanisme

Nos trois villages en pages 11 à 18

L'été en plein air à Ittre

Théâtre des Galeries



Ven 27/08 à 21h

« La Jalousie » de Sacha Guitry



Parking de l'administration communale (Ittre)

Albert Blondel a pour mauvaise habitude de rentrer exactement à 19 heures tous les soirs chez lui. Rentrant avec une demi-heure de retard, il est occupé à construire un mensonge qui devrait l'excuser auprès de Marthe, sa jeune épouse, lorsqu'il s'aperçoit qu'elle-même est absente. Immédiatement, il se voit trompé, et c'est le début d'une jalousie incontrôlée, obsessionnelle... Une jalousie dont Guitry fait une véritable analyse : elle est classique, avec ses soupçons, ses idées fixes, ses enquêtes torturantes, son aveulement. L'auteur y déploie l'art de la légèreté qu'on lui connaît, dissimulant l'âpreté sous une apparence de gaieté. Un spectacle d'été élégant et divertissant. L'action, les décors, les costumes et la musique nous replongeront dans le charme des années 1930 pour mieux nous rappeler que la jalousie est un sentiment éternel et souvent dévastateur... Comédie d'une rare efficacité, c'est brillant, pétillant d'humour, gentiment cynique, et composé avec des mots d'auteur d'une grande drô-

lerie d'où ne sont pas absentes d'intelligentes réflexions amusées sur les sujets qui plaisent tant à Guitry : les femmes, la société, l'infidélité...
Extrait du « Soir – le Mad » 28 juillet 2010. Dans un décor simplissime et une mise en scène qui rehausse la verve de Guitry, la pièce fond dans la bouche comme un bonbon acidulé sur le dos d'un pauvre jaloux qui, par son obsession à se voir tromper, finira par se tailler ses propres cornes. Comédiens irréprochables, rythme vif et répliques pétillantes. (C. Ma.)

5 € (au profit du Fonds Jean-Claude Heuson, - **pas de réservation**) - Avec **Michel Poncelet**, **Cécile Florin**, **Jacqueline Paquay**, **Pierre Pigeolet**, **Laure Godisiabois**, **Bernard Lefrancq**, **Florent Minotti**. *Mise en scène : David Michels Costumes : Ludwig Moreau*

Une organisation du Centre culturel et de l'échevinat de la Culture de la Commune d'Ittre 067/64.73.23. Retrouvez les bandes-annonces des films sur www.ittreculture.be info@ittreculture.be

Denis Kozhukhin, 1^{er} prix du Reine Elisabeth au Palais de plume le 3 octobre à 16h



Loin des émotions du Concours Musical Reine Elisabeth, nous offrons à Denis Kozhukhin, Premier Prix de la session de piano 2010, l'occasion de partager avec nous son art en toute simplicité. Dans le cadre élégant du Palais de Plume d'Ittre, ce jeune pianiste russe de 23 ans nous contera les humeurs et les confidences de Robert Schumann et de Frédéric Chopin.

Tickets : 17 €/ 13€ (senior)/ 7€ (- 26 ans, étudiants, chômeurs, académies, personnes handicapées) Article 27 : 1,25 €

Le prix des places est majoré de 2€ le jour du concert.

Réservations :
Vos tickets en ligne sur www.festivaldewallonie.be
Centre culturel – Centre de loisirs et d'information de Ittre: 067/64 73 23

Un partenariat du festival de Wallonie Brabant wallon et de Centre culturel d'Ittre
Dans le cadre du Festival musical du Brabant wallon, du 17 septembre au 15 octobre 2010. Programme complet sur www.festivaldewallonie.be



Fête de la St Remy, sous le thème du commerce équitable Les 25 et 26 septembre



Voilà plusieurs semaines que la vie associative ittroise s'atèle aux préparatifs de la St Remy. Cette année c'est le thème du commerce équitable qui sera exploré. Les commissions de solidarité internationale et de l'économie locale étaient demanderesses puisque la semaine internationale du commerce équitable démarre juste après la St Remy..

Les associations ont emboîté le pas. Reste à bien expliquer de quoi il s'agit exactement : le com-

merce qui respecte les conditions de travail et de rémunérations des travailleurs qui ont réalisé le produit, le commerce qui privilégie les circuits courts, les producteurs locaux, le respect de l'environnement et de la nature,...

Les associations seront bien entendu invitées à proposer ces produits dans leurs échoppes. Il y aura des stands d'informations, des défilés de mode, de la musique du sud,

Il s'agira également de trouver

les visuels adaptés, de créer une atmosphère, qui illustre bien la thématique.

La St Remy restera cette fête qui permet aux habitants de tous les quartiers de se retrouver, de se rencontrer, de rendre visite à la trentaine d'associations qui tiennent des stands d'animation, de dégustation et de promotion. La brocante avec de plus en plus de demandes d'exposants fera le plein. (Vous pouvez réserver votre emplacement à partir du 17/8). Les enfants seront bien entendu à la fête dans cet espace festif rendu aux piétons. Des spectacles et animations de rue vous apporteront distraction et culture. Un beau moment de communauté localités en perspective.

Toutes les propositions de stands, d'animations, d'activités liées à la thématique sont les bienvenues.
CLI 36 rue de la Montagne 067/64.73.23.

Luc Schoukens



Virginal en fête Grande kermesse du Village Sur le Thème : « PEACE and LOVE »

SAMEDI 28 AOUT 2010

8h : nouveauté, ouverture : **des stands et de la brocante**
14h30 : Ouverture officielle de la fête par nos Géants : Gus et Jeannette
15h : Départ des Gilles Juniors pour une tournée de Ramassage des Grands Gilles.
16h : 30^{ème} Cavalcade «Cercle des Gilles Virginalois» et **12ème Gilles en Paysannes van Sint Rochus Halle**, «Claps Chabots de Rebecq»
17h : Remise des médailles d'anniversaires des Gilles (PODIUM)
17h30 : Messe (Eglise Saint Pierre)
18h30 à 19h : Michel Tosca chanteur Belgo-Italien
19h à 19h 30 Acadance (dances)
19h30 à 20h : Michel Tosca chanteur Belgo-Italien
20h à 21 h : Tour de Chants de Gaëlle
21h30 : Brûlage des Bosses

des Gilles.

Place en face de l'église et du Podium
22h à 03h : Soirée dansante avec D.J.

DIMANCHE 30 AOUT 2010

11h à 14h30 : Balade découverte à moto.
Organisateur : M.C.P 1460
11h30 à 12h30 : O.C.C.D.S Obéissance Club du chien de Samme. Présentation des cours à l'AGILITY, cours d'OBEISSANCE et SHOW TRAINING
14h30 à 15h : Acadanse (dances)
15h à 15h30 : Pascal (Chanteur)
15h30 à 16h : Acadanse (dances)
16h à 17h : Benny Chanteur-immitateur d' Elvis Presley
17h à 18h00 : Concert de la Royale Harmonie Communale de Virginal
18h à 19h : Remise des prix

des divers concours et tombola
19h : Clôture de V.E.F. 2009.
20h : Début du démontage des tentes

DURANT LES 2 JOURS :
Ouvertures des loges foraines. + sonorisation des rues
Animations pour les enfants-Rues piétonnières avec la participation d'Artisans, de Brocanteurs, Commerçants et diverses Associations : jeux divers, Sangria, vins et Restaurations diverses.
Participation de la Confrérie : «Dèl Târte au Crastofé»

Marc Ducochet
Rue Charles CATALA, 2
1460 VIRGINAL-SAMME
Fax 067 34 18 87
(0473) 42 68 86
ducochetmarc@hotmail.com

Sous le haut Patronage de l'Administration Communale d'ITTRE

Les expositions à l'Espace Bauthier

ARTISTES « ITTROIS » : DU 11/9 AU 26/9

Nous aurons l'occasion d'accueillir les œuvres de Beatrice Denemie, Christine Paul, Emilie Buscema, Anne-Sylvie Godeau, Jean Leclercq, Patricia Wets, Jeaninne Vanderstocken, Simone Van cutsem.
Vernissage le samedi 11/9 à 11H

OUVERTURE MUSÉE MARTHE DONAS LE 9/10.

Le musée réinstallé et enrichi ouvrira ses portes au public et sera accessible tous les WE.

BIODIVERSITÉ PAC DU 21/10 AU 14/11

EXPO PIERRE DEBATTY : 19/11 AU 5/12



ITTRE HAUT
VIRGINAL

L'été en plein air à Ittre Avatar Ven 20 août à 21h30 Virginal (Parking du Centre)



Malgré sa paralysie, Jake Sully, un ancien marine immobilisé dans un fauteuil roulant, est resté un combattant au plus profond de son être. Il est recruté pour se rendre à des années-lumière de la Terre, sur Pandora, où de puissants groupes industriels exploitent un minerai rarissime destiné à résoudre la crise énergétique sur Terre.



Parce que l'atmosphère de Pandora est toxique pour les humains, ceux-ci ont créé le Programme Avatar, qui permet à des "pilotes" humains de lier leur esprit à un avatar, un corps biologique commandé à distance. Sous sa forme d'avatar, Jake peut de nouveau marcher. On lui confie une mission d'infiltration auprès des Na'vi, devenus un obstacle trop

conséquent à l'exploitation du précieux minerai. Mais tout va changer lorsque Neytiri, une très belle Na'vi, sauve la vie de Jake...

Gratuit - Version Française – 161 min. Réalisé par James Cameron Avec Sam Worthington, Zoe Saldana, Sigourney Weaver...

Une organisation du Centre culturel d'Ittre et de l'échevinat de la Culture de la Commune d'Ittre en collaboration avec «Vesna»

Saison Centre Culturel – CLI En deux temps

La première partie de la saison sera un peu plus light. Nous vous proposons dans un premier temps le Théâtre des galeries, le 27 août (article P1)et le concert du gagnant du reine Elisabeth 2010 Denis Kozukhin, le dimanche 3 octobre (voir article P1). Nous poursuivons le samedi 16 octobre à 20h30 en partenariat avec la Maison du Conte, Pepito Matéo.



qui se produira à l'Etable d'hôtes.

« Klezmamo est né de la rencontre, fin 2007, entre Monique Gelders (chant, accordéon), et Marielle Vancamp (violon). Lors d'une fête des Baladins du miroir, troupe avec laquelle elles travaillent chacune mais pour des spectacles différents, les deux musiciennes improvisent un petit concert. Très vite l'idée d'un duo autour de la musique klezmer, qu'elles connaissent toutes deux, est lancée. Le nom « Klezmamo », unissant les premières lettres de leur répertoire de prédilection aux premières lettres de leurs prénoms, est vite choisi pour les désigner. Après quelques rencontres en duo, l'idée d'élargir leur formation commence à les tarauder, et elles décident finalement d'y intégrer un contrebassiste, René Stock, et un saxophoniste-clarinettiste, Julien Delbroeck, issus du blues pour l'un, du jazz pour l'autre... Le quatuor se remet donc à l'exploration du répertoire klezmer, tout en s'en écartant parfois le temps d'une ou l'autre chanson (issues par exemple des traditions musicales séfarades) ou lors d'une improvisation dont les couleurs se teintent des influences diverses des musiciens...». Plus d'infos : <http://www.myspace.com/klezmamo#ixzz0w7KT6kCh>



«La langue acérée de Pépito Matéo oscille entre humour et poésie pour mieux toucher au cœur. Il fait partie de ces artistes «indispensables» capables de dire la folie du monde tout en gardant cette légèreté salvatrice, cette jubilation de la parole vagabonde, qui nourrit et qui fait sens. Pépito Matéo est avant tout un détourneur de mots, un joyeux fou, bavard et allumé, qui trace son propre chemin dans la forêt de l'imaginaire contemporain. Retrouvez toute cette petite humanité haute en couleurs, bariolée et croustillante à souhait, qu'il déploie devant nos oreilles qui n'en croient pas leurs yeux et n'en perdent pas une miette...»

Enfin nous vous proposons le 19 novembre l'ensemble de musique du Monde «Klezmamo»

Nous avons pris une série d'options pour le premier semestre 2011. Plus d'info dans le Petit tram de septembre.

Réservations et informations CLI, 36 rue de la Montagne 1460 Ittre, 067/64.73.23



Luc Schoukens

Petit Tram 384 - août 2010

Conseil communal du 29 juin 2010

Conseillers Communaux :

Axel François (IttrePluS), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), Nestor Bontet (IttrePluS), Christian Fayt (IttrePluS), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), François Sivine (PA), Marc Hordies (Ecolo), Paul Perniaux (Ecolo) et Nathalie Colette (Ecolo). Daniel Vankerkove (IC), Jean-Paul Cayphas (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Alain Detry (IC), Ferdinand Jolly (IC), Georgette Van Stichel (IC), Suzanne Henry (IC).
Conseiller excusé: x

La majorité communale se compose des conseillers IttrePluS, PA et Ecolo.

La minorité est formée des conseillers IC.

Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

En entrée de conseil communal, le bourgmestre **Axel François (IttrePluS)** demande aux conseillers l'inscription d'un point d'urgence portant sur l'approbation des différents avatanges sociaux accordés à l'enseignement libre et communal pour des raisons d'imposition légale. Les conseillers acceptent.

1. COMPTES ANNUELS 2009 : COMMUNE D'ITTRE

L'échevin des finances Claude Debrulle (PA) présente les points principaux de l'exercice aux conseillers :

Pour le compte budgétaire ordinaire

Soit 10 millions EUR de revenus dont 7,7 millions EUR en recette, en hausse de 3% par rapport à 2008 ; La hausse des recettes est inférieure à celle de 2008 (+8%) en raison de la crise et de la baisse des rentrées liées à Duferco (précompte immobilier et force motrice : 600 et 700.000 EUR) et de la perte du dividende Dexia (-57.000 EUR) ; Soit une hausse des dépenses de 8% par rapport à 2008, dont une hausse des frais de fonctionnement (+185.000 EUR) et des frais de personnel (+340.000 EUR)

Pour le compte budgétaire extraordinaire

Les recettes se montent à 4,1 millions EUR et les dépenses à 3,9 millions.

Les soldes finaux sont des bonis de

1.149.444 EUR à l'ordinaire,
180.000 EUR à l'extraordinaire.

Le déficit structurel est de 1,6% contre un déficit de 3% sous l'ancienne législature.

Conclusion

Le boni budgétaire confortable nous permet d'aborder la modification budgétaire dans de bonnes conditions. Les réserves de la commune demeurent significatives pour le futur. Le résultat courant montre qu'il y a une volonté de dégager une marge bénéficiaire suffisante pour être auto-suffisant, tout en continuant à rechercher des subsides.

Des pertes fiscales non négligeables sont dues aux difficultés des firmes présentes sur le territoire – il faudra ainsi faire attention au groupe russe investissant à Clabecq, poursuivre la réflexion sur la diversification des rentrées car « quand Duferco éternue, Ittre attrape la grippe » - entamer des efforts de réduction des frais de fonctionnement et surveiller l'évolution de la masse salariale. Il reste à souligner la persistance des résultats positifs sur les trois dernières années.

Jean-Paul Cayphas (IC), conseiller communal, se demande si les résultats positifs de 740.000 EUR (excise propre 2009) est bien acquis au vu du flou l'entourant. Il constate que les marges de l'exercice propre se réduisent d'année en année et se montent seulement à 0,5% cette année. Au niveau des recettes, il trouve dommage la hausse des dépenses de personnel et des frais de fonctionnement, respectivement de 10 et 12% et constate que la phrase sur le déficit structurel reste toujours d'actualité. «Le boni de 180.000 EUR au budget extraordinaire est dû à tous les reports de 2009 et il disparaîtra quand les travaux seront faits. A mon sens, le résultat le plus criant est celui du compte de résultat, passé d'un boni de 533.000 EUR en 2008 à un mali de 679.000 EUR en 2009 ». Le conseiller se déclare inquiet, notamment sur cette firme russe, trouve importante la réflexion sur la diversification des ressources, mais souhaite que l'on se concentre sur la baisse des coûts.

Claude Debrulle (PA) indique que le bonus de 0,5% est une réalité, que la crise a frappé Ittre comme le reste de l'économie et que le déficit structurel sous l'ancienne législature oscillait entre 3 et 4%. « Le défi-

cit réapparaît (-1,6%) mais reste raisonnable. Nous devons toutefois réduire nos coûts et diversifier les ressources. Les baisses du précompte immobilier liées à Duferco se montent à 1 millions d'EURO. ».

Jean-Paul Cayphas (IC), conseiller communal, n'accepte pas que la gestion antérieure soit associée au déficit structurel, quand la majorité précédente n'a pas fait un putsch immobilier comme la majorité actuelle. « Nous restions en équilibre. »

Nestor Bontet, conseiller IttrePluS, se déclare heureux que Ittre ait augmenté des dépenses de personnel de 10%, la seule commune à le faire dans la région. « Ces 340.000 EUR, c'est de l'argent bien placé pour les pauvres ».

Axel François, IttrePluS, n'est pas dérangé par le fait d'engager du personnel, d'autant que beaucoup de personnel ne coûte rien à la commune, grâce au plan



ACTIVA, au PTP ...

Jean-Paul Cayphas (IC) se réjouit de voir des personnes engagées, mais déclare qu'une commune ruinée ne pourra engager personne. « C'est un principe de bonne gestion. Vous dites que cela ne coûte rien, mais je vois une hausse de 10% ici. »

Christian Fayt (IttrePluS), échevin, signale que 60% de la hausse des frais de personnel est imputable aux trois sauts d'index qui ont eu lieu en 2009.

Jean-Paul Cayphas (PA) trouverait intéressant que l'opposition joue un rôle constructif et explique ce qu'elle a fait pour compenser les recettes dues à l'arrêt des Forges.

Daniel Vankerkove, conseiller communal (IC), se montre prêt à l'exercice.

Jean-Paul Cayphas (IC) indique simplement que l'ancienne majorité a réduit les dépenses.

Hélène de Schoutheete (IC) voit comme pistes possibles la hausse de la population, la hausse des taxes...

Jean-Paul Cayphas (IC) rappelle que la baisse de l'Impôt sur les Personnes Physiques (IPP) a été une bonne « trouvaille » de la majorité, car les revenus de cet impôt sont passés de 1.544.000 EUR en 2008 à 1.810.000 EUR l'année suivante. « Il y a eu disproportion entre la baisse de l'IPP et la hausse de précompte immobilier. Je ne veux pas parler de la taxe sur les immeubles inoccupés qui ne rapporte rien depuis trois ans ».

Discussion poste par poste

1. Travaux de la longue semaine :

Daniel Vankerkove (IC) demande à combien se monte les coûts des travaux.

Christian Fayt (IttrePluS), échevin des travaux publics, répond qu'ils ont coûté 127.000 EUR brut à la commune, dont 63.000 EUR subsidiés et le reste (64.000 EUR) réparti entre Ittre (70%) et Braine-Le-Château (30%). Au final, cela a coûté 42.000 EUR à la commune.

Axel François (IttrePluS) précise que cet accord est lié à un autre accord entre les deux communes sur les taxes.

2. Honoraires et indemnités :

Jean-Paul Cayphas (IC) s'étonne de voir les factures d'avocat passer de 21.000 à 59.000 EUR en 2009.

Mme De Longueville, la receveuse communale, explique qu'en 2009 de nombreux vieux dossiers de contentieux ont été clôturés.

3. Travailleurs APS :

Hélène de Schoutheete (IC), conseillère communale, s'étonne de voir une hausse de 25% des dépenses et notamment une double location de vêtements, et est surprise de ne voir aucune dépense de formation.

Mme De Longueville explique que les APS ont dû changer de vêtement en même temps qu'ils changeaient de statut et qu'une personne supplémentaire s'est ajoutée

Axel François (IttrePluS) ajoute que les APS ont bien suivi une formation, nécessaire au changement de statut.

4. Enseignement

Jean-Paul Cayphas (IC) trouve une application de ce qui a été dit sur la hausse des frais de fonctionnement au poste enseignement passé de 246.000 EUR à 363.000 EUR.

Axel François (IttrePluS) explique que les travaux ont causé une perte d'élèves, mais que la volonté de

la commune était de maintenir l'encadrement tel qu'il était. Mais, maintenant que les travaux sont finis, les entrées sont remarquables. « Nous n'allons pas engager des gens, mais déplacer les coûts de la commune vers la communauté. »

Mme De Longueville indique que dans la hausse des frais se trouve également les coûts des containers.

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevine, précise cependant que dans les écoles communales d'Ittre il y a autant d'élèves qu'à Braine-Le-Château, une commune beaucoup plus grande.

5. Stérilisation des chats

Georgette Van Stichel (IC) : Qu'en est-il ici ?

François Sivine (PA), conseiller communal, répond qu'une centaine de chats errants ont été stérilisés, que cela s'est fait via des dons et grâce au bénévolat des prestataires. Mais ajoute qu'il y a une réflexion à avoir sur l'insalubrité publique chez des gens où vivent plus de 20 chats.

Axel François (IttrePluS) précise que ce service a moins de travail car le problème est presque résolu.

6. Electricité

Hélène de Schoutheete (IC) constate que les coûts d'électricité ont augmenté de 70% pour s'afficher à 93250 EUR en 2009, alors que des tas de panneaux photovoltaïques ont été installés. « C'est interpellant ».

Marc Hordies (Ecolo), échevin de l'énergie, précise que seuls les panneaux de la JSI et du CPAS sont aujourd'hui branchés et que les panneaux tomberont dans le patrimoine communal dans trois ans.

Claude Debrulle (PA) souligne que la libéralisation de l'électricité a été un échec et a signifié surtout une hausse de 30% du coût.

Mme De Longueville ajoute, enfin, que depuis que l'intercommunale Sedifin a repris la gestion des factures, c'est le « b.... », et qu'elle avait même reçu de notes de crédit datant de 2006.

7. Radar fixe

Suzanne Henry (IC) demande s'il n'y aura qu'un seul radar fixe sur le territoire de la commune.

Axel François (IttrePluS) répond que le budget de la zone de police étant en boni, il a été décidé que ce boni serait redistribué aux communes à la condition de l'utiliser pour des investissements en sécurité routière. « Nous allons donc installer quatre radars dissuasifs fixes à Ittre ».

8. Etude épidémiologique

Hélène de Schoutheete (IC) demande pourquoi cette étude a été reportée en 2008, 2009 ...

Axel François (IttrePluS) répond qu'il a consacré un éditorial entier sur le sujet dans le bulletin communal et que la conclusion tirée avec des médecins et des professeurs était que l'échantillon trop petit de personnes, le nomadisme de la population observée et l'échec des maladies (à 30 ans) rendaient l'exercice impossible. « Par contre, nous avons constaté que nous étions au-dessus de la norme nationale pour le cancer. Nous avons analysé les sources et allons noter la pollution après les terres agricoles ».

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) ajoute qu'une grosse difficulté se trouve dans l'absence de registre des cancers au niveau de la région wallonne. L'analyse des sources va nous permettre de voir comment en augmenter la potabilité. Une autre difficulté réside dans l'absence de soutien financier.

Vote – Comptes 2009

Pour : Majorité (9)

Abstention : Minorité (8)

2. MODIFICATION BUDGÉTAIRE 1 EXERCICE 2010

L'échevin des finances Claude Debrulle (PA) explique que la modification porte essentiellement sur l'intégration des résultats du compte 2009 dans le budget en cours sous réserve du contentieux Duferco. Les points principaux en sont :

Un résultat de 487.000 EUR à l'ordinaire et de 0 EUR à l'extraordinaire ;

Des réserves de 1.766.699 EUR à l'ordinaire et de 41.501 EUR à l'extraordinaire ;

Le tout se montant à 2,3 millions EUR, dont il faut mettre de côté 1,2 millions EUR pour la contentieux Duferco et la discussion sur les taxes communales.

«L'avenir de Duferco est un point d'interrogation. Les négociations doivent démarrer avec les Russes, et leurs déclarations se veulent rassurantes, mais bon».

Jean-Paul Cayphas (IC) se demande pourquoi arrive aujourd'hui seulement des sommes datant de 2007.

Conseil communal du 29 juin 2010

Mme De Longueville explique qu'une somme concerne des travaux de nettoyage d'urgence à la Rue de Huleu, travaux qui ont été payés, mais pour lesquels existait un contentieux avec la commune. L'autre somme concerne une achat de la commune pour le compte du CPAS, qui n'a pas été facturé.

Jean-Paul Cayphas (IC) répète que le putsch immobilier a permis de constituer une réserve, de l'ordre de 1 à 2 millions EUR sur un budget de 10 millions EUR. Mais « ce montant n'est pas considérable, car il peut vite basculer dans le rouge. Cette provision est fragile ». Le conseiller ajoute que le boni de 188.000 EUR à l'extraordinaire est artificiel, car il dépend à hauteur de 123.000 EUR de subsides du Fonds de réserve. « En conclusion, nous allons voter contre la modification, car il n'y a pas assez d'assainissement dans le contexte actuel. »

Hélène de Schoutheete (IC) demande des explications concernant la hausse de 25.000 EUR pour l'étude du rond-point à la sortie de l'autoroute, après les 25.000 EUR dépensés en 2009.

Marc Hordies (Ecolo), échevin de la mobilité, explique que le budget initial de 50.000 EUR a simplement été réparti sur deux années au lieu d'une.

Claude Debrulle (PA) ajoute que dans le prix se trouve également une réalisation.

Axel François (IttrePluS) signale que ce montant ne représente qu'un % des travaux à faire. « Nous avons émis des marchés publics et recevons des réponses. Nous avons même trouvé un bureau d'études très chouette qui ne nous coûte pas cher ».

Marc Hordies (Ecolo) précise que trois pouvoirs interviennent sur le rond-point : la commune, la province et la Région wallonne. « Nous avons mis de l'argent sur la table pour amorcer les travaux et débloquer la situation ».

Hélène de Schoutheete (IC) demande alors s'il ne s'agit pas du point de départ de la route vers Clabecq à travers Ittre.

Claude Debrulle (PA) répond que le rond-point handicappe au contraire la route.

Vote – Modification budgétaire 1

Pour : Majorité (9)
Contre : Minorité (8)

X. Modification du Procès-Verbal de la séance précédente.

Daniel Vankerkove (IC) précise que lors de la séance précédente, il n'est pas intervenu sur les constructions Rue E. Vandervelde, mais sur la circulation.

Ferdinand Jolly (IC), conseiller, ajoute que le vote sur le dossier Chabeau était basé sur une information qui n'était pas exacte, car il n'y avait pas d'accord avec le propriétaire sur l'escalier externe, contrairement à ce qui a été dit.

Axel François (IttrePluS) répond qu'il s'agit juste de voir si le PV reprend ce qui a été dit .

3. CONVENTION ACCUEIL EXTRASCOLAIRE (ATL) ENTRE L'ONE ET LA COMMUNE

Axel François (IttrePluS) explique qu'il s'agit notamment de contractualiser l'engagement de la commune dans la coordination ATL et définir les droits et obligations de l'ONE et d'Ittre à l'égard du coordinateur, et de consolider les liens à ce propos.

Vote – Convention ATL

Pour : Unanimité (17)

4. PISCINE À REBECQ - SPORTISSIMO

Axel François (IttrePluS) explique que le conseil a déjà délibéré sur le principe de ce magnifique projet, mais qu'il faut son accord pour demander des subsides.

Ferdinand Jolly (IC) demande quel en sera le coût de fonctionnement.

Axel François (IttrePluS) répond que les coûts seront considérablement amortis si les 300.000 entrées prévues se réalisent, plus encore avec l'aide de la région wallonne. « Le paiement des coûts et du financement réels se fera au prorata de l'origine communale des utilisateurs. Le budget est estimé à 7 millions EUR (HTVA). Le coût net, après subsides, sera de 1,5 millions EUR pour les communes. La part d'Ittre se monte à 10%. Le Ministre wallon **André Antoine (CDH),** responsable des infrastructures sportives, a promis de maintenir le subventionnement du personnel ».

Suzanne Henry (IC) demande ce qui a été fait en matière d'utilisation des énergies renouvelables et si elles pourront être utilisées immédiatement.

Hélène de Schoutheete (IC) demande si les avis des écoles sur ce changement ont été récoltés.

Axel François (IttrePluS) explique que les écoles vont aujourd'hui à Soignies, à Braine-le-Comte, à Nivelles et que cette piscine va réduire les coûts pour les enfants des écoles d'Ittre.

Daniel Vankerkove (IC) annonce qu'il votera pour, car le projet crée une infrastructure qui n'existait pas dans l'Ouest du Brabant wallon.

Vote – Sportissimo

Pour : Majorité (9) + Daniel Vankerkove (IC)
Contre Ferdinand Jolly (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Geogrette Van Stichel (IC) et Jean-Paul Cayphas (IC).

Absention : Alain Detry (IC), Suzanne Henry (IC), Marie-Jo Doumont (IC).

5. PLAN TRIENNAL D'INVESTISSEMENT – EGOUTTAGE 2010-2012



Point 8 du compte annuel 2009

Christian Fayt (IttrePluS) explique de 804.000 EUR (TVAC) ont été réservés en 2011 pour la rue Bruyère de Virginal et 300.000 EUR (TVAC) en 2012.

Vote – Plan triennal égouttage

Pour : Unanimité (17)

6. ETUDE DE MODERNISATION ECOLE PRIMAIRE DE VIRGINAL – LANCEMENT DU MARCHÉ PUBLIC

Axel François (IttrePluS) expliquent que la croissance des classes maternelles, avec plus de 30 élèves à Virginal aura un impact sur l'école primaire et qu'il faut voir comment un architecte va nous aider à aménager la cure correctement pour des classes. Un crédit d'amorçage de 10.000 EUR sera inscrit au budget extraordinaire. « Je ne peux pas dire combien de classes il y aura là », répond-t'il à une question du conseiller Bontet (IttrePluS).

Christian Fayt (IttrePluS) ajoute que le bâtiment est fort étroit avec beaucoup de petites pièces, un étage et des châssis encore simples.

Hélène de Schoutheete (IC) demande quelle sera la limite financière des travaux.

Christian Fayt (IttrePluS) répond que le bureau d'études choisi fixera ce montant, ce qui permettra d'aller chercher des subsides. « Sans quelque chose de concret, c'est impossible ! ».

Vote – Modernisation école primaire Virginal

Pour : Unanimité (17)

7. MARCHÉ DE TRAVAUX – POSE/INSTALLATION DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC

Marc Hordies (Ecolo), échevin de l'énergie, explique qu'il s'agit de rentrer dans une centrale d'achat organisée par Sedilec pour avoir des prix plus bas.

Vote - Central d'achat éclairage public

Pour : Unanimité (17)

8. SALLE DES FÊTES – VERRERIES DE FAUQUEZ : CONVENTION AVEC L'IBW

Axel François (IttrePluS) explique qu'il s'agit de confier l'assistance technique et administrative du projet à l'IBW et d'approuver la convention pour mission d'assistance complète entre la commune et l'intercommunale. « Il s'agit d'approuver le projet de reconstruction de la façade « Bien Travailler, Bien S'amuser », qui débouchera sur un théâtre de verdure ».

Marc Hordies (Ecolo), échevin, explique que le projet vise à reconstruire la façade, à faire un théâtre de plein air derrière le portique et qu'une autre convention sera signée avec l'IBW concernant la réaffectation des terrains derrière en vue d'accueillir des PME.

Jean-Paul Cayphas (IC) ne comprend pas l'objet de la délibération, car ce dernier ne parle que de restauration et non de reconstruction, comme l'indiquent les membres du Collège. Il se déclare « navré de voir qu'on va reconstruire un ersatz, un remake inutile. Pour la mémoire collective, je préférerais le garder, restauré, et penché.

Axel François (IttrePluS) partage ce point de vue, mais ajoute que les ingénieurs ont déclaré cela impossible.

François Sivine (PA) ajoute que la lenteur sur ce dossier a fait qu'on n'a pas pu restaurer la salle et que, si rien ne bouge, le portail va tomber.

Ferdinand Jolly (IC) trouve difficile d'apprécier un projet en l'absence de plan.

Paul Pierson, secrétaire communal, rappelle qu'on ne vote pas pour le projet, mais sur la convention avec l'IBW. UN vote est déjà intervenu sur le sujet l'an dernier, mais il y avait des imperfections dans le texte. Par ailleurs, il y a un subside de 121.000 EUR qu'il ne faut pas perdre...

Vote - Portail Verreries de Fauquez (Convention IBW)

Pour : Unanimité -1 (16)
Contre : Jean-Paul Cayphas (IC).

9. URBANISME – DOSSIER SERCOTRANS : RUE DE L'ECOLE

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) explique qu'il s'agit de créer une bande de terrain pour en faire un trottoir le long de trois maisons rue de l'école et de la reprendre dans le domaine public. « Nous avons demandé également de changer l'aspect des façades pour éviter la monotonie et de reculer les bâtiments par rapport aux bâtiments existants de la rue pour avoir un plus grand trottoir ».

Nestor Bontet (IttrePluS) : « Vous n'avez pas tenu compte de ce qui a été dit à la Commission Consultative d'Aménagement du Territoire (CCAT) où nous avons suggéré de mettre les parkings à l'arrière des bâtiments ».

Daniel Vankerkove (IC) demande d'avoir de la souplesse au niveau des parkings, justement, sinon les habitants des nouvelles maisons vont utiliser les parkings de la Poste en face. Je suggère de faire des parkings en épis et de tenir compte des deux arrêts de bus.

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) : « Comment puis-je imposer cela sur un territoire privé ? Nous avons déjà réduit la maison au départ. Nous avons demandé deux parkings par maison. »

Daniel Vankerkove (IC) « En faisant reculer les maisons un peu, tu résouds cela. 1,2 mètre pour un trottoir, ce n'est pas suffisant. Il faut 1,5 mètre. »

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) « ... Mais je ne peux quand même pas utiliser une zone de cour et de jardin pour faire des parkings. »

Paul Pierson explique qu'il est interdit de faire du parking dans les jardins pour des raisons de bruit et de pollution. Par ailleurs, il est illégal de déplacer la zone de bâti.

Ferdinand Jolly (IC) demande s'il n'est pas possible de créer plusieurs garages sous chaque maison.

Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) répond que ce n'est pas possible avec des maisons unifamiliales.

Vote – Cession d'une bande de terrain/Trottoir rue de l'école

Pour : Majorité (9)
Contre : Minorité (8)

10. PLAN DE MOBILITÉ RÉDUITE – ACQUISITION D'UN LOGEMENT (CLOS DES LAPINS)

Christian Fayt (IttrePluS), échevin du logement, explique qu'un compromis avec le lotisseur est intervenu pour l'acquisition d'un appartement de 150.051 EUR (TVA, raccordement) pour une personne à mobilité réduite au Clos des lapins. La superficie est de 110 M2 et la commune négocie avec l'Agence Wallonne pour l'Intégration de la Personne Handicapée (AWIPH) pour obtenir un subside. Il faut prévoir un montant de 15.000 EUR environ pour l'achat d'une place de parking et les aménagements intérieurs à faire pour une personne handicapée. Il ajoute que la commune vient également de recevoir les clés du club Interyacht situé de l'autre côté de la route par rapport au Clos.

Conseil communal du 29 juin 2010

Vote – PMR/Appartement Clos des Lapins

Oui : Majorité (9) + Minorité -3 (4)

Abstention : Ferdinand Jolly (IC), Hélène de Schoutheete (IC) et Daniel Vankerkove (IC).

Ferdinand Jolly (IC) explique l'abstention par le fait que le budget dépasse de 15.000 EUR le montant initial prévu.

11. ARRÊTÉS DE POLICE DU BOURGMESTRE

Axel François (IttrePluS) demande aux conseillers d'approuver les arrêtés pris entre le 21 mai et 18 juin. Les conseillers approuvent.

12. URGENCE – AVANTAGES SOCIAUX DES ÉCOLES

Axel François (IttrePluS) explique que la commune doit lister les aides octroyées aux écoles tant communales que libres de l'entité pour tout ce qui va au-delà du cadre légal, comme, par exemple, les ateliers partagés, le transport scolaire ... Paul Pierson indique que la liste doit être envoyée avant le 30 juin.

Votes - Avantages des écoles

Unanimité : (17)

INFORMATION DU COLLEGE

Christian Fayt (IttrePluS) explique que la commune a reçu une réponse positive pour un subside de 350.000 EUR du ministre wallon Nollet (Ecolo) pour du logement public.

QUESTIONS ORALES

François Sivine (PA) demande pourquoi il a lu dans

la presse qu'il n'y avait pas d'accord entre le responsable du Théâtre de la Valette pour la vente de ce dernier et la pérennisation du Marché du théâtre, alors que le conseil avait voté un subside de 24.000 EUR pour le marché. « L'exploitant actuel y dénonce les relations avec les politiques ittrois ».

Axel François (IttrePluS) : « Il s'agit ici de propos injustes et injustifiés ». **Claude Debrulle (PA) échevin de la culture**, explique que la commune n'a pas à marquer ou pas son accord pour le marché du théâtre, mais seulement de donner à l'ASBL organisatrice les moyens financiers pour l'organisation du marché. « Nous avons intercedé auprès du Brabant wallon et



Point 8 du conseil communal

demandé à la Région wallonne si nous pouvions utiliser de l'argent du tourisme pour cela. Mais il y a cinq semaines, le directeur du marché nous a dit que cela ne marcherait pas. « Nous allons essayer de faire mieux en 2011. Je suis également surpris d'apprendre que les relations avec la commune ne sont pas bonnes. Par contre, je m'étonne que la province ne nous a pas informés. Nos négociations avec le théâtre étaient commerciales et n'ont pas abouti, mais jamais l'autonomie culturelle n'a été menacée. »

Hélène de Schoutheete (IC) demande si la commune pratique le recyclage de cartouches d'imprimantes via une association contre la mucoviscidose. Paul Pierson explique qu'il y a bien recyclage, mais ignore si cela se fait via cette association.

Daniel VanKerkove (IC) propose de prévoir un emplacement pour personne handicapée en face du restaurant Le Saint-Malo et remet un plan à l'échevin de la mobilité, Marc Hordies (Ecolo) qui le remercie.

Suzanne Henry (IC) indique qu'avec des plus en plus d'enfants dans la commune, il faut revoir les fréquences et les horaires des bus pour qu'ils répondent aux besoins.

Marc Hordies (Ecolo), échevin de la mobilité, explique que le Plan Communal de Mobilité comprend un volet sur les trajets et les horaires des bus TEC et qu'une proposition sera faite sur ce point.

Georgette Van Stichel (IC) apprécie que Ittre soit un village fleuri, mais demande à ce que des talus fleuris voient aussi le jour à Haut-Ittre.

Christian Fayt (IttrePluS), échevin des travaux publics, explique que ce sera fait rue Brigade Piron l'an prochain.

François Vermeulen

Prochain conseil communal : le 28 septembre



Citoyenneté - Solidarité

La commune d'Ittre collecte pour les orphelins du Caire !



En soutien à l'association brabançonne l'asbl FACE, à l'initiative du Conseil Consultatif Solidarité Internationale (CCSI), la commune d'Ittre organise une grande collecte à destination des orphelinats du Caire gérés par FACE.

Aidez votre commune dans sa démarche pour améliorer le sort des enfants des rues, participez à la collecte !

Quand ?

Vendredi 10 septembre de 17h à 19h

Samedi 11 septembre de 10h à 12h

Dimanche 12 septembre de 10h à 12h

Où ?

A Ittre, place Saint-Rémy devant la maison communale
A Virginal, devant l'église Saint-Pierre

Qui contacter ?

Xavier, pour le CCSI
0475/98.77.17

ccsi.ittre@gmail.com

Qu'apporter ?

Puériculture :

Pampers, Biberons, Jeux, poupées, voitures, peluches, ...

Matériel scolaire et d'apprentissage : Magicolors, peinture, crayons, gommes, bics, plastiline, blocs de feuilles, ciseaux, colle, taille-crayons, tableaux sur pied + papier (et recharges papiers) Administration et formation : Ordinateurs, Projecteur Power Point pour formation, imprimantes

Toilette et Entretien : Dentifrice + brosse à dents, savons, shampoings, serviettes de bain, draps, savon vaisselle, dethol, poudre à lessiver, seau et serpillières, lavettes...

Matériel de cuisine : Assiettes, tasses, couverts et verres incassables (style Ikea), chauffe-eau, fer à repasser, planche à repasser, mixer, chauffage électrique, parasols + pieds, jouets extérieurs enfants, tables de ping-pong

Alimentation : Lait en poudre, nourriture non périssable (conserves, pâtes, riz, huile...), Cérelac, bambix, petits pots de nourriture pour bébé

Equipements sportifs : Sweat-shirts, T-shirts, shorts, joggings, baskets, chaussures de foot, ballons...

Médical : Sparadraps, bandages, désinfectants...

Des cartons pour tout emballer...

La mission de l'asbl FACE est d'assister et de protéger les enfants abandonnés, les orphelins, les enfants des rues, leurs familles et communautés en Egypte indépendamment de leur origine, culture ou religion. FACE s'efforce d'offrir une vie meilleure à ces enfants, leur insuffler l'estime de soi et l'espoir, en leur apportant les moyens de devenir des adultes solides pour s'intégrer dans la société. FACE crée des projets concrets et innovants avec les enfants, des projets qui apportent des solutions durables. Elle fait cela en travaillant étroitement avec la population locale afin d'identifier les besoins sur le terrain.

FACE est née en 2003, à l'initiative d'une maman de 3 jeunes enfants, révoltée de voir tant de souffrance chez les enfants. Depuis lors, l'association a grandi et est devenue une famille qui emploie plus de 90 personnes travaillant dans ses 6 projets. (<http://www.face-charity.org/>)

Lolita Iven-Abramowicz
Présidente du Conseil consultatif
De la Solidarité Internationale
Claude Debrulle
Echevin de la Solidarité Internationale

ARRET Accueil des enfants de Tchernobyl Cherchons familles d'accueil

Nous cherchons pour l'accueil de la troupe Koukouchechka pour la période du 29 octobre au 16 novembre 2010, des familles d'accueil pour héberger :

2 filles de 19 ans
1 fille de 15 ans
2 filles de 14 ans
2 filles de 13 ans
1 garçon de 20 ans
1 garçon de 17 ans
1 garçon de 15 ans
1 garçon de 12 ans

La famille qui accueille peut soit assister à chaque spectacle sans devoir payer, il y a aussi la possibilité de les déposer au car qui s'arrêtera à Beaumont, Gozée, Montigny le Tilleul, Farciennes... on peut toujours envisager le covoiturage...

A très bientôt

Mireille
Vice présidente A.R.R.E.T

La Saint Remy
Sous le thème
du commerce équitable
Samedi 25 et
dimanche 26 septembre

Associations

Club de danse Corta Jaca

Membre de l'AFCD

Valse-rock-tango-disco-cha-cha-cha-jive-Salsa

Cours donnés par professeur de danse diplômée
Soirée d'information
Débutant et perfectionnement
Lundi 13 septembre 2010 à 20 heures
Premier cours Gratuit
Lundi 20 septembre 2010
Les inscriptions se feront uniquement en couple
Salle communale de Haut-Ittre
Rue du Haut du Ry Ternel
Cordiale invitation à tous
067/64 93 91 - 067/21 85 38
Site : <http://cortajaca.wikeo.be>

Palette Ry-Ternel

Stage découverte Tennis de Table

GRATUIT

Organisé par la Palette Ry-Ternel dans le cadre de l'action « Été-Jeunes » de la Communauté Française et soutenu par l'Administration Communale d'Ittre.

Du 23 au 27 août 2010

Où ?

Palette Ry-Ternel
Salle Communale, 13, Les Hauts du ry ternel à Haut-Ittre.

Quand ?

5 après-midi de 13h à 17h.
Pour qui ? Enfants de 7 à 13 ans, n'ayant jamais joué en

club.

Conditions :

1. 14 places disponibles, les 1^{ers} inscrits seront prioritaires.
 2. Raquettes fournies par l'organisateur.
 3. Tenue sportive OBLIGATOIRE
- Encadrement**
Michaël De Leener et Jérôme Paulet, Joueurs et Entraîneurs de Tennis de Table, Professeurs d'Education Physique et Moniteurs diplômé ADEPS.

Renseignements et inscriptions Michaël De Leener 0476/62.43.75

Centre Prana

Journée «Rencontres & découvertes»

Le dimanche 5 septembre, de 14h à 18h

Au Programme :

échange & découverte des massages ayurvédiques
initiation au hata-yoga & pilates
découverte des Fleurs de Bach & de l'Aromathérapie
initiation au massage «Thai – Shiatsu»
musique & danses indiennes
gâteaux & rafraîchissements

Entrée gratuite.
Parlez-en autour de vous...
Merci de nous prévenir de votre visite afin de mieux vous accueillir

Centre PRANA
35, rue des Rabots
1460 Ittre
0475/ 89.46.15
prana@pranacenter.eu
www.pranacenter.eu

CLI : Mardi à bureaux fermés !

L'équipe du CLI était à votre disposition du lundi au jeudi de 9H à 12H30 et de 13 à 17H. Le vendredi les bureaux sont ouverts de 9 à 12H30. A partir du 31 août, nos bureaux seront fermés au public, le mardi. Nous travaillerons à bureaux fermés afin d'optimiser notre fonctionnement et notre efficacité.

Le jour du mardi étant consacré aux coordinations, réunions d'équipe, etc.... Le mardi il sera encore possible de rencontrer l'un ou l'autre membre de l'équipe, mais seulement

sur rendez-vous.

Notre secrétariat sera par contre plus disponible aux moments des ouvertures.

Centre Culturel d'Ittre (CLI)
Espace Bauthier 36 rue de la Montagne
1460 Ittre 067/64.73.23
www.ittreculture.be
info@ittreculture.be
Parking sur le parking du restaurant l'Arbois (sauf indications contraires sur place)

Parking pour les personnes à mobilité réduite dans la cour de l'Espace Bauthier.

Barbecue du quartier de l'Ancien canal

Le grand Ittre deviendra-t-il le champion des barbecues de rue ?

C'est ce que le CLI espère de tout cœur. Ce type d'organisation crée lien, rencontre, communauté, échange et fait qu'en définitive le lendemain de la rencontre on ne se regarde plus de la même manière, on est vraiment devenu voisin.

A l'ancien canal (près du pont d'Asquempont) ce sont Guy et Martine et Francoise et Benoit qui ont pris l'initiative d'inviter les habitants des 13 maisons pour une sympathique rencontre. Chacun a amené la viande, les salades, un dessert. Les boissons étaient partagées. C'était l'occasion pour les anciens de se retrouver mais aussi les tout nouveaux comme Eric et Nathalie qui s'installeront dans leur nouvelle maison en novembre de plei-



nement faire connaissance.

Vive la fête et vive le quartier de l'ancien canal.

S'il vous arrive, aussi, d'organiser ce genre de rencontre, n'hésitez pas de nous en faire part. Nous nous ferons un plaisir d'envoyer un reporteur pour

en faire écho dans le petit Tram.

Par ailleurs le CLI peut vous aider dans la conception de l'activité et peut éventuellement mettre des tables et bancs à disposition contre une petite contribution financière.



Luc Schoukens

Marches Adeps à Virginal et Haut-Ittre

Ce dimanche 01 août 2010 le « JOGGING CLUB VIRGINALOIS » organisait pour la 24ème fois sa traditionnelle marche A.D.E.P.S. Les distances proposées sont 5, 10 15 et 20 kilomètres. Record des participants : officiellement 1.013 cartes ont été distribuées. 264 de 5 kms , 580 de 10 kms, 10 de 15 kms et 69 de 20kms.

La semaine précédente A

Haut-Ittre, nous avons pu observer le même succès de participation. Pourquoi cet affluence? Le cadre bucolique de notre région. Une réputation de bonnes organisations et de choix des parcours que ce soit à ITTRE, HAUT-ITTRE, HULEU, FAUQUEZ ou VIRGINAL. Remerçons au passage le Service des Travaux pour l'entretien des sentiers, les bénévoles et volontaires pour le flé-

chage et le retrait des flèches, les secrétariats, les présences au bar et aux cuisines. Merci à toutes et à tous.

Prochain rendez-vous le dimanche 12 septembre à Fauquez à l'ancienne école St Michel. Une organisation du comité de quartier de Fauquez.



Marc Ducochet
Luc Schoukens

Contes

Ecrire ensemble, à Ittre, en août ?



C'est ce que vous propose la Maison du conte ; vous savez, nous avons un petit bureau dans les locaux de l'Espace Bauthier, à la rue de la Montagne au n° 36. Dans le fond de la cour se trouve un parc public où il fait bon flâner lorsque les jours sont paisibles et les soirées encore accueillantes.

Les arbres, c'est précisément le sujet de ces 2 séances d'écriture proposées **mardi 17 & mercredi 18 août de 19 à**

21h30 dans les locaux du CLI; écrire sur, pour, à travers – mais pas à tort- les arbres. Attention ; notre style sera direct, vivant et interpellant. C'est qu'il s'agit ni plus ni moins de prêter notre parole/écriture aux arbres eux-mêmes. Ce seront donc eux, les arbres, qui parleront, raconteront, se souviendront, par notre intercession. Vous n'avez jamais écrit ? Vous doutez en être capable ? Longue vie à ceux et celles qui se posent des questions et bienvenue!

Une dernière chose, ces 2 séances sont un premier pas vers un événement que nous souhaitons haut en couleur (comme les végétaux en question !). « **La Fête aux arbres** » se tiendra du **13 au 16 octobre 2010 à l'Espace Bauthier**, il sera donc loisible aux participant(e)s de lire, raconter ou faire raconter leur production à cette occasion. Pour le cas où, souhaitant nous rejoindre dans cette noble tâche, vous ne seriez pas libre à ces séances, faites vous connaître (ou chuchotez-le aux platanes à l'entrée) et on remettra le couvert.
coût : 20€ pour les 2 séances.

Contacts
Philippe Casterman
0493/196 528 ou
CLI
067/64 73 23



La Maison du Conte et de la Littérature asbl

Associations

Paroisse Saint Rémy – Ittre

✓ INSCRIPTIONS CATÉCHISME 2010 -2011

Réunions d'information pour les parents qui désirent inscrire leurs enfants à la catéchèse : Première Communion - le lundi 13 septembre à 20h. «enfant à partir de 7 ans (né en 2003) ou plus âgé» Profession de Foi et Confirmation (les 2 années) - le mercredi 15 septembre à 20h. Enfant à partir de 10 ans (né en 2000) ou plus âgé Lieu : à la cure : Grand' Place 1460 Ittre Attention ! Lors de cette réunion, vous recevrez toutes les informa-

tions nécessaires à l'inscription de votre enfant. La date limite d'inscription est fixée au 30 septembre.

✓ FÊTE DE L'ASSOMPTION DE LA VIERGE MARIE

Procession à Notre-Dame d'Ittre

Les festivités commenceront le 14 août 2010 et se poursuivront toute la journée du 15. Elles seront présidées par le Père Francis Goossens, SM, marianiste.

✓ PROGRAMME DES FESTIVITÉS : Samedi 14 Août

18h : Vêpres en l'honneur de

la Vierge Marie suivies de la Messe

Dimanche 15 Août

9h30 : Messe de l'Assomption à l'église

10h30 : Départ de la procession dans les rues d'Ittre : prières, chants, méditations, musique, marche...

12h30 : Retour à l'église et bénédiction finale

Neuvaine à Notre-Dame d'Ittre

Tous les jours du 16 au 24 août à 18h

La Procession pour les personnes âgées, malades, invalides aura lieu le vendredi 20 Août à 14h (déplacement en voiture)

Kermesse à la Bruyère de Virginal

Les 4.5 et 6 juin derniers, la bruycère était en fête : barbecue et bière, participation du MC stray cats (club moto d'hennuyères), stand crêpes et café, sangria et pecket, participation des 'ch'tis de vesnau' (club de pêche) et du club de billard du café du cercle de Virginal (les ch'tis biloute)...

sa panoplie d'animations (loges foraines, soirée disco, sortie des gilles de Virginal, château gonflable, brocante, etc.) pour animer le quartier de la Bruycère, autour du café des gais lurons. Une tranche de vie du quartier qui existe depuis de nombreuses années et que les habitués ne rateraient pour rien au monde.



Le comité avait donc ressorti

Ludovic Devriendt



La Fête de la Saint-Rémy : brocante Les samedi 25 et dimanche 26 septembre

Cette année le thème sera «le commerce équitable» ... De nombreuses familles de l'entité et des villages environnants viendront admirer et peut-être acquérir, vos objets et réalisations lors de ce week-end de festivités dans le centre du village. Ce sont en effet près de 5000 personnes qui participent chaque année à cette fête associative et villageoise. Au programme, de nombreuses animations, spectacles, jeux...

Les riverains sont prioritaires pour réserver un emplacement devant chez eux jusqu'au 15 août.

Inscription, pour les brocanteurs et artisans, à partir du mardi 17 août 2010 au CLI. De préférence en passant en nos bureaux, 36, Rue de la Montagne à Ittre (Ouverture :

du 2 août au 1er septembre, du lundi au vendredi de 9h à 12h30, ET à partir du 2 septembre du lundi au jeudi de 9h à 12h30 et de 13h à 17h, le vendredi de 9h à 12h30), le mardi les bureaux sont fermés au public, soit en téléphonant au 067/64 73 23 soit en envoyant un mail à info@ittreculture.be

Les emplacements sont de +/- 2m sur 4, rue Neuve et rue Basse.

A choisir, directement sur un plan. (1 x emplacement = 1 nom et 1 adresse).

La réservation de l'emplacement est confirmée par le paiement et l'attribution d'un numéro d'emplacement.

Prix de l'emplacement (+/- 4m x 2m) :

Habitants de l'entité d'Ittre

1 jour : 10 € - 2 jours : 15 €

Extérieurs à Ittre :

1 jour : 15 € - 2 jours : 20 €

La fête se déroule le samedi de 14h à 19h et le dimanche de 10h à 19h. Nous vous demandons de ne pas déménager de votre emplacement avant la fin de la journée.

L'installation se fera à partir de 9h le samedi et à partir de 9h le dimanche, les emplacements seront garantis jusqu'à 11h.

Le C.L.I., se réserve le droit de refuser l'exposition et la vente de certains objets pouvant perturber l'ordre public ou ne cadrant pas dans l'esprit de la fête. La vente de nourriture et de boissons n'est pas autorisée pour ne pas faire concurrence aux associations.

Chaque personne participant à la fête s'inscrit dans l'esprit de la Saint Rémy, c'est-à-dire, collaboration, bonne entente et bonne humeur !

Pour le C.L.I. Anne Grégoire



Fête de quartier à Fauquez Cinéma et pétanque



Très agréable WE les 30 et 31 juillet dernier sur la plaine de jeu à Fauquez.

Le comité de quartier sous la houlette de Hubert Beutels avait mis en place les activités, avec le partenariat de la commune et du CLI en ce qui concerne la séance de cinéma. Le vendredi soir il y avait une superbe atmosphère : il faisait beau, il y avait vraiment beaucoup de monde (170 à 180 personnes !) et le film «Les barons» était excellent.

www.ittreculture.be

Beaucoup d'humour, mais aussi beaucoup de sensibilité, de l'autodérision au sujet de cette communauté molenbeekomaroquine.

Le comité de quartier récemment renouvelé était très heureux et les habitants de Fauquez étaient aux anges de voir tant de monde réuni pour une activité culturelle dans leur petit quartier.

Le lendemain le concours de pétanque avait attiré 28 équipes. Un record ! C'est dans



une atmosphère très amicale, de franche camaraderie que les jeux se sont déroulés. La famille Beutels était aux commandes de la buvette et les pains saucisses cuits par Thérésa et Corona faisaient le bonheur de tous.

Les habitants de Fauquez étaient bien présents, quelques amis étaient venus des villages avoisinants.

Le concours de pétanque a été remporté par Kevin et Philippe Latinis (ils n'en sont pas à leur premier coup) devant les



De gauche à droite : Debouts : David, Pietro, Hubert. Assis : Jean et Renè, les membres du comité

locaux : Sabino et Clement et Hugo et Michel. La première équipe dames : Annie Rose et Marie Jeanne et la première équipe jeunes : Thomas et Celine.

Bravo à tous les participants et ... à l'année prochaine !



Luc Schoukens

Stages - Ateliers

Centre Prana Stages d'été en massages ayurvédiques

au Centre Prana... ambiance conviviale & repas "découverte"

Stage en massage Crânien : 20 & 21-08

Stage en massage du dos à la bougie : 25-08

Stage en massage des pieds Kansu : 27 & 28-08

Stage en massage des Mains 30-08

Journée "Rencontre & Découvertes": dimanche 05-09, de 14 à 18h (séances de massage ayurvédique, initiation au yoga, découverte de l'aromathérapie & Fleurs de Bach, initiation au massage thaï, musique & dan-

ses indiennes, objets de décoration, petits gâteaux et boissons... Entrée gratuite, ouvert à tous.

Renseignements :
Centre Prana
35, rue des Rabots
1460 Ittre
0475/ 89.46.15
prana@pranacenter.eu
www.pranacenter.eu



Art et Pédagogie Stage dessin et peinture

Nous vous proposons deux stages d'été de Dessin et peinture pour adultes débutants et autres.

Voici les dates de ceux-ci :
- les 25, 26 et 27 août 2010
- les 30, 31 août et 1 septembre 2010
Le prix est de 100 € (matériel compris).

Joëlle Desmarests-Mariage
ASBL Art et Pédagogie
067/64.76.22



NOUVEAU DANS LA RÉGION :

Atelier Découverte Mandala

Le Mandala est une activité qui ouvre l'esprit à l'intuition & à l'intelligence. Ressourcement vers une détente, calme en soi,... Trouver sérénité, la joie, un don, le souffle.

De 14 à 18h : 15 €
les jeudis 26 août & 23 septembre et le mardi 7 septembre.
Centre PRANA
35, rue des Rabots à Ittre
Info : Danielle 0474477708
prana@pranacenter.eu
www.pranacenter.eu

Cours d'Anglais et de Néerlandais

Venez faire la connaissance des professeurs d'Anglais et de néerlandais des cours de langues, pour les adultes et les étudiants.

Réunion d'information au sujet des cours de Néerlandais et d'Anglais à Ittre.
Le mardi 31 août 2010, à 20h au CLI, Centre Culturel d'Ittre. Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre

Un travail individualisé en fonction des connaissances de chacun.
(5 élèves, par cours, pour ouvrir la session).

Ces cours de donnent à raison de 2 heures par semaine regroupées en une seule soirée.
A l'école communale d'Ittre (rue de Baudémont). De 19h30 à 21h30.

Les cours seront donnés à partir d'octobre jusqu'à avril sauf pendant les congés scolaires. Le coût pour l'année scolaire 2010 – 2011 est de 175 €.

Informations et inscriptions pour les cours, indispensables Anne Grégoire
067/64.73.23,
info@ittreculture.be
www.ittreculture.be



Tissus, couleurs et teintures

Au cœur de la campagne brabançonne, près de Nivelles, nous vous proposons une aventure, une exploration à la découverte des possibilités infinies de création de tissus à partir des techniques ancestrales des teintures à réserves.

réalisé un métrage à coudre, une étole, un paréo ou une pièce murale.
Ce stage sera animé par Yole Devaux et Dolores Lambert, professeurs d'arts textiles à l'Académie Royale des Beaux Arts de Bruxelles.

Des vêtements de travail ou un tablier, des gants en caoutchouc.
Des petits ciseaux pointus ou un «découvrit».
Un carnet de note.
Des vieux journaux bien secs (vieux d'au moins un mois).

Cette année nous vous proposons d'aborder à la fois les réserves nouées, cousues, la ligature, les plissés, le shibori, (pour les débutants ou les anciens qui souhaitent approfondir le sujet) mais aussi le batik.
En fin de stage chacun aura

A Nivelles – Monstreux (1400), 42 chemin de Bornival.
Du lundi 23 août au vendredi 27 août 2010 inclus. De 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h.
260 €, matériel de base compris (tissus, cire, essence et teintures).
Prévoir :
Un pique-nique à partager au jardin.

Inscription :
au 0473/33.49.26 ou par courriel
marie_desbarax@hotmail.com
(marie_desbarax... attention à l'underscore !).
Paiement en liquide le premier jour de stage.
Le nombre de participants est limité à 10.

Préparation année scolaire

Pour la cinquième année, la Fabrique de Soi met en place ses stages du Passage. Ce sont des stages de préparation à l'entrée en secondaire.

1 semaine de stage
45 € 9-16h

Au programme : des ateliers de mathématique et de fran-

çais, des moments d'initiation à la méthodologie du secondaire, des rencontres avec des profs et des jeunes qui ont réussi leur première secondaire, un atelier créatif, un atelier de parole sur la question du passage, du changement et une journée à Bruxelles.

La semaine du 23 août est quasi complète.

Par contre il reste 4 places pour celle du 16 août.

Info et paiement :
La Fabrique de Soi
9h-17h
Gilles Deguide ou Livia Trefois
02/355 04 76
www.lafabriquedesoi.be

Parapente/Paramoteur à Virginal

Du 2 au 5 et du 16 au 21 août, stage pente-école en Belgique (lieu : en fonction de la direction du vent le jour du cours),

Du 23 au 28 août, stage de

soaring le long des falaises et vis sur treuil à la côte d'Opale et en Normandie (France-Nord)

asbl les condors, club école

parapente & paramoteur Bruynbroeck Fabienne, 135 Rue Bruyère de Virginal 1460 Ittre/Virginal 0477/390.905

Parapentement vôtres...

Le cheval à l'honneur au Haras de Baudemont

Le temps n'était pas au rendez-vous le dimanche 20 juin. Il faisait frais et nous avons eu droit à quelques petites averses. Le public constitué majoritairement de passionnés du cheval a cependant répondu présent. Six cents personnes sont venues admirer les différentes présentations proposées par près de vingt intervenants. Des stands, des démonstrations, ... Différentes approches, différentes races, différents rôles, mais une conviction, une qualité constante...informer, sensibiliser le public, transmettre une passion. : Ruby Jadot (Ecurie du Haras de

Baudémont – conférence et démonstration shiatsu équin) - Florentine Van Thiel (Chevalliance – équicoaching, simulateur équin) - Sabrina Sow (Equinoctis - voltige et spectacle équestre) - Claude Tomberg (dressage pur-sang arabe) - Luc Duran (Pré d'Eve – race frisonne) - Pol Grégoire (parage naturel, alimentation du cheval) - Equinoa (environnement, rencontre entre le cheval et l'enfant) MiLaMi (balades en poney) - Dominique Coché (travail à pieds) – Axelle Ide (cheval pieds nus) Nathalie De Sorgher (mini-ferme, hippothérapie) - Thierry Gallerand (pur sang arabe - endurance équestre) - Michel Chapelle et Bruno Nerinckx (attelages) - Delphine Vrydagh

(mouvement de jeunesse à cheval «Rangers») - Camille de Fauconval (Elevage du Pérou - poneys et chevaux du Connémara) — Tic Tac Poney de Baudémont (Jessica Vlamincx - poney) – David Godeau (Ferme du Pré – maréchal ferrant, voltige cosaque) – Asinerie de la Waruche (Edmond Duveiller ânes)- Godeau Family (les Welchs).

Une très belle rencontre de ces différents acteurs du cheval qui ont trouvé dans le domaine du Haras de Baudemont géré par François de Mahieu, un merveilleux lieu tout dédié au cheval.



Luc Schoukens



Un public nombreux



Le stand d'Equinoa



La présentation de Claudio Tomberg et le pur sang arabe



Les poneys deMilami



Culture

Syndicat d'Initiative d'Iltre

Journée du Patrimoine du 12 septembre

Le syndicat d'initiative de Iltre est heureux de vous présenter le programme de la journée du Patrimoine. Le thème de cette édition 2010 sera « les métiers du Patrimoine ».

Six endroits vous feront découvrir différents métiers et artisans :

1° Haut-Iltre, Eglise Saint-Laurent, rue de l'Eglise

La sculpture sera mise à l'honneur avec le retour exceptionnel des statues originelles de l'église et un artisan façonnant des moulures vous présentera son savoir-faire.

2° Espace Bauthier, 36 rue de la montagne à Iltre.

La rénovation des moulures des plafonds de l'Espace Bauthier vous sera expliquée par l'artisan qui l'a effectuée et pour l'occasion, le musée

Marthe Donas, première peintre abstraite belge, sera ouvert au public.

3° Forge-musée, rue Basse 11 à Iltre.

Le travail du fer et ses différentes applications dans l'architecture à travers les siècles seront

illustrés par un forgeron qui pour l'occasion travaillera sur la forge active.

4° Palais de Plume, rue Haute, 8 Iltre.

Les différents architectes et rénovateurs de l'ancien Waux-Hall construit vers 1890 vous

guideront pour vous montrer la qualité et l'importance de leur travail. Vous pourrez aussi admirer les agréables jardins ornés de cascades et de fontaines.

5° Espace Caviar, chemin du Halage, 13 à Virginal

L'art de la marbrerie, verre opacifié et coloré imitant le marbre, vous sera expliqué à travers une exposition dans les anciens fours des verreries de Fauquez, maintenant appelé « L'Espace Caviar » et vous fera découvrir les vestiges d'un passé industriel aujourd'hui disparu. Vous ne manquerez pas de découvrir l'impressionnante chapelle de verre de Ronquières et la chapelle Saint-Michel de Fauquez.

6° Eglise Saint-Pierre de Virginal, rue du Centre.

Au sein de l'église Saint-Pierre de Virginal, plusieurs métiers seront mis en évidence.

Le facteur d'orgues expliquera le fonctionnement des superbes orgues de l'église. Ensuite, la sculpture et l'ébénisterie seront toutes deux abordées à travers la chaire de vérité réalisée par Henri Peeters-Divoort en 1853.

Ces visites sont gratuites et sans réservation la journée du dimanche 12 septembre de 10 à 18h.

Navette gratuite en bus entre les différents lieux. Départ devant le syndicat d'initiative, Grand Place à Iltre. Petite restauration devant le S.I.T.I.

Anne Sabbe, Directrice



Temps mort, un livre de l'ittrois Vincent Vanderborgh



Le 12 juin, Vincent Vandendorgh, nouvellement installé à Iltre, a présenté au CLI la sortie de son premier roman paru aux éditions Dricot : « Temps Mort ».

Voici comment il commençait le mail qui nous était adressé pour organiser cette présentation :

« Un vieux sage dont j'ai oublié le nom s'est un jour fendu d'un prescrit de sagesse qui en vaut bien un autre. Je vous en livre une traduction assez libre : « Un homme devrait, au cours de son existence, planter un arbre, faire un enfant et écrire un livre... ». Et ce, dans n'importe quel ordre. M'étant acquitté des deux premières tâches assignées, certes assez maladroitement pour la première mais avec beaucoup de fierté en ce qui concerne la seconde, je me suis donc attelé à la dernière, sans ambition particulière ni quête désespérée de gloire ou de sagesse ultime. »

« Temps Mort », je l'ai lu au début de cet été. Un sujet pour le moins original, celui d'un cadre dans une boîte privée, où rentabilité, efficacité, pro-

ductivité sont les maîtres mots, ceux auxquels Vic (notre héros) est confronté chaque jour. Lui qui est un peu rêveur et tient à préserver sa vie de famille, doit composer avec un patron « fer de lance » « toujours sur la brèche » « flaireur de contrats juteux », ne vivant que pour la compétition et le défi pas facile de s'entendre dans ces conditions !



ductivité sont les maîtres mots, ceux auxquels Vic (notre héros) est confronté chaque jour. Lui qui est un peu rêveur et tient à préserver sa vie de famille, doit composer avec un patron « fer de lance » « toujours sur la brèche » « flaireur de contrats juteux », ne vivant que pour la compétition et le défi pas facile de s'entendre dans ces conditions !

Un jour, c'est l'accident. Lors d'un voyage d'affaire en train, Vic et Victor vont se rencontrer au sommet, un crash, un choc frontal non figuré.

C'est l'hôpital pour Vic, une période d'inconscience, un « Temps mort » qu'il va décider

de prolonger, jouant les inconscient ... consciemment. Cette pause sera pour lui l'occasion de plonger en lui-même et de redécouvrir le plaisir d'écrire. Ecrire sur tout ce qu'il trouve, sur tout ce qu'il ressent, nous livrant plusieurs histoires : celle d'un cadre dynamique qui « pète les plombs », celle d'un testament pour le moins étrange, celle de retrouvailles sur une île paradisiaque (Chut, point trop en dire il ne faut, c'est à vous lecteur de les

Pour la maison du Conte et de la Littérature, Christel Hertz

Vous pouvez acheter le livre chez Stéphane Haine «LibraiRy ternel»

Théâtre de la Valette Sylvia

à partir de 9 septembre



de gauche à droite: Martine Vlaeminck, Léonil Mc Cormick, Bénédicte Philippon, Mychael Parys.

Le théâtre est truffé de mémorables scènes d'amour, mais celle qui ouvre la pièce «Sylvia» fera date.

Greg, un homme d'âge moyen et de classe moyenne, rejoint son appartement de Manhattan accompagné de la belle Sylvia qui lui voue un amour total qui se résume en une réplique : « Tu es dieu pour moi. » Quel homme pourrait y résister ? Un problème cependant, Sylvia est de race canine, une petite chienne recueillie dans un parc. Oubliez Lassie, Rintintin ou Benji, Sylvia est vive et mutine, impertinente et sexy, décoiffée et négligée. Là tout est presque dit sauf que Greg est marié et que la présence de Sylvia va irriter au plus haut point son épouse Kate poussant le couple au bord de la crise de nerf.

Une comédie surprenante où l'homme le dispute à la bête quand celle-ci bouscule une vie bien établie. Tenons-nous

en là et rions un bon coup en ne perdant pas de vue que le monde est peuplé de «Sylvia» et que les parcs publics peuvent devenir le lieu de départ d'une telle aventure.... Wouah !

SYLVIA est une Comédie de A.R. GURNEY avec Bénédicte Philippon, Mychael Parys, Léonil Mc Cormick, Martine Vlaemynck (Texte français d' Anne Tognetti & Claude Baignères)

**Du 9/9 au 3/10 – 2010
au Théâtre de la Valette
www.lavalette.be
067/64.81.11**



Maison du Conte et de la Littérature Ateliers de découverte et d'initiation à la technique du «kamishibai»

Le « kamishibai » (littéralement « Théâtre de papier ») est une technique de racontage qui nous vient du Japon. Elle se compose de planches illustrées insérées dans un castelet (le butai). Manipulées par le raconteur, celles-ci rythment et soutiennent la narration.

Vous avez des envies de raconter des histoires ? Vous êtes novices ou avez déjà une expérience en la matière et vous avez envie de découvrir la technique du « Kamishibai » ? La maison du conte et de la Littérature vous propose un cycle d'ateliers en trois après-midi pour vous initier à cette technique. Un bref historique, une présen-

tation de la production existante, une introduction à la manipulation des planches et du castelet, des exercices pratiques, un moment de création de ses propres histoires, voilà le programme !

Venez nous rejoindre les jeudis 23/09, 30/09 et 07/10 de 13h à 17h dans les locaux du CLI, 36, rue de la Montagne à 1460 Ittre.

L'atelier sera limité à 12 participants. Le prix pour le cycle est de 45 € (matériel inclus). Inscription obligatoire au plus tard pour le 10 septembre au 0485/134 367 ou maisonduconte.christel@gmail.com - Christel Hertz

Atelier de découverte des richesses de la littérature de jeunesse – Les albums

La production d'albums de littérature de jeunesse est riche, très riche,... si riche que parfois l'on s'y perd ! Vous êtes parents, grand-parents, oncle, tante, parrain, marraine ou juste intéressé ? Vous aimez offrir un livre mais parfois vous ne savez pas quoi choisir ? Vous avez envie de plonger avec nous dans l'univers passionnant de la littérature de jeunesse ?

Venez nous rejoindre pour un atelier de découverte de cet univers foisonnant le jeudi 28 octobre de 13h à 17h dans les locaux du CLI, 36, rue de la

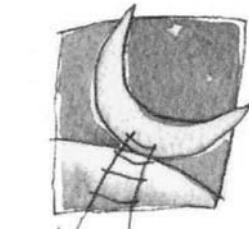
Montagne à 1460 Ittre

Au programme : présentation de diverses maisons d'éditions et de leurs collections (Ecole des Loisirs, Didier Jeunesse, Motus, etc), approche des classiques et des productions récentes, discussion autour des critères de qualité d'un album et de « quoi choisir pour qui, comment ? »

L'atelier sera limité à 15 participants. Le prix est de 5 euros.

Renseignements et inscription (au plus tard pour le 22 octobre) au 0485/134 367 ou maisonduconte.christel@gmail.com

Christel Hertz



La Maison du Conte et de la Littérature asbl

La Fête aux bavards Un festival du conte, pour qui... pour dire quoi ?

C'est clairement une question à laquelle nous allons essayer de répondre après la toute première édition de la Fête aux bavards / El fièse aux babiaûs, tafiaûs èyè canlètes qui a eu lieu le w-e du 26/27 août dernier à Braine le Château.

« Pour tous », c'était notre souci ; il est essentiel que lors d'une fête populaire, tout le monde y trouve quelque chose qui lui convienne : adultes, enfants, seniors pouvaient –toutes oreilles confondues– oublier pour quelques instants les discours à haute teneur en sucre des publicitaires. Pourtant, nous ne nous illusionnons pas : l'intérêt porté aux récits, aussi variés soient-ils, fussent-ils servis avec brio par le talent des intervenant(e)s, n'a pas concurrencé celui voué à la coupe du monde de foot. Amener les gens à venir écouter des histoires (choûté dè z'istwères !) est un sacré défi tant nous sommes aujourd'hui formatés à « n'avoir pas le temps ». Il est de bon ton d'être pressé (ou d'avoir l'air de l'être). Mais voilà, hormis le fait que tout le monde n'aime pas les histoires(?) que certains conteurs ou conteuses n'ont pas toujours l'art d'emmener leur public dans un imaginaire assez riche (ou accessible !), il est pourtant fréquent que ceux et celles qui ont décidé de s'arrêter de courir et de se poser le temps de quelque récit, conte, comptine, performance, chant, paroles scandées ou slamées, hé bien ceux-là de leur propre aveu, ont parfois été étonnés.

Deuxième réponse ; pour dire quoi

Alors là, c'est très simple ; tout ce qui donne « sens », toutes

nos quêtes humaines. Fustiger ce qui nous cadenas, nous avilit, nous uniformise ! Que souhaiter de plus que des paroles qui nous bouleversent, des mots qui raniment en nous ce que notre quotidien nous a fait perdre : envie de résister, d'aller à contre-courant (hurlons avec les moutons que nous sommes devenus, pour que les loups, en nous, se taisent. . . !). Je pourrais vous raconter l'histoire très belle et très insolite de ce bûcheron qui, dans la forêt, s'arrête soudain de cogner pour écouter (quelques instants seulement) le chant d'une fauvette. Ensuite ...ah mais ! après tout, z'avez qu'à venir l'écouter, hein ? La parole contée, le récit, pas plus que quelqu'autre forme artistique que ce soit, n'est tenue de se mettre au service d'un système ou d'une mode : ayons des conteuses et des conteurs qui « en ont » et les gens viendront les entendre : ma parole ! ?

Et le wallon ?

C'est plus de couleurs, plus de relief. C'est le rapport à l'affectif et à la mémoire et c'est très fort. Malheureusement « on » en a laissé filer la pratique si loin et depuis si longtemps que très peu de gens aujourd'hui le parlent, voire le comprennent. Mais alors, quel intérêt cela présente-t'il ? Le wallon parlé dans notre région est du « walo-picard » un dialecte très accessible, au point que les français le comprennent. Mais c'est surtout une langue pétillante, riche en images et métaphores qui sied rudement bien aux récits . Si au surplus nous pouvons, au travers de nos histoires, lui offrir un lifting (aïe ! c'est d'anglais !) le garder peu ou prou vivant, c'est déjà quelque chose, sapristi...

nom di djâle !

Nous allons remettre le couvert, sans doute. Et pour que d'avantage de monde vienne s'asseoir à notre table en 2011, on va se pencher sur le menu, l'enrichir, y mettre d'autres épices, varier la saveur des mots/mets. Il nous importe aussi de mettre en valeur des bavards de chez nous, cela fait évidemment partie des missions d'une Maison du conte, portes et fenêtres sont donc toutes grandes ouvertes à tous les amateurs et amatrices d'histoires à dire... et à inventer.

Philippe Casterman
Maison du Conte



La Maison du Conte et de la Littérature asbl

Ex Libris (Petit rappel)

Vous habitez en Brabant wallon ?

Voici venir le temps des vacances. Heure appréciée par tous puisque certains en profitent pour se réapproprier le temps. En panne d'idées ? Ou pire : menace d'ennui ? Prenez votre stylo ? plume, martelez vos claviers. Il vous reste quelques semaines pour participer au concours de nouvelles «Ex Libris»

Pour tout renseignement Jacqueline Riche Descamps Chemin de Millecamps Rebecq 0476/366 033

Mélod'Ittre Erratum

Dans l'article consacré au concert du 30 mai de la chorale Mélod'Ittre dans le PT de juin dernier, une erreur s'était glissée dans sa rédaction :

Depuis septembre 2009, deux femmes, Annette VANDE GORNE et Patricia MARKO assurent la direction de Mélod'Ittre (et non pas uniquement Patricia Marko comme nous l'avions d'abord indiqué).

Laurent Tardat (1er violon) comme mentionné dans l'article, n'a pas du tout participé à ce concert et c'est Johan Trenti au clavier, qui, au pied levé, a donc assuré brillamment la déficience de trois musiciens qui s'étaient désistés en toute dernière minute...

Nos excuses à la chorale Mélod'Ittre pour cette défaillance.

Le Petit Tram

La chorale recrute

sopranes, altos, ténors et basses pas nécessaire de lire la musique mais important de chanter juste et d'être assidu... Venez assister à une REPETITION Reprise le lundi 6 septembre

de 20h à 22h15 à l'Espace Bauthier (2e étage) 36, rue de la Montagne à Ittre

Contact : Claire LEMAITRE 067 21 52 71 clairelemaitre@skynet.be

Fanfare Royale Communale de Ittre Festivités

Festivités du 15 août 2010 Animations musicales le 13 et 14 août dès 18h30 Le 15 août, dès 10h, procession de Notre Dame d'Ittre et animation musicale à partir de 13h.

Sainte Cécile 2010 Samedi 11 décembre à 19h

Banquet du 130^{ème} anniversaire de la fanfare préparé par le traiteur « Les Béliers » de Nivelles. Ambiance assurée par les musiciens de la fanfare. Participation aux frais : 35 €

Réservation 067/64 75 69 ou 067/64 65 56

Marche d'été

Juillet - Août: Tous les mardis à 19h30 au départ de la salle polyvalente de Virginal
Renseignements:
Carine Mayeur 067/64.62.30 - Lydie Roebart 067/64.74.13

Calendrier

AOUT

Vendredi 13 Août 2010 – 21h30
CABARET « DOÏNA'S »
A l'Etable d'Hôtes, Rue de Tubize 4 b à Virginal
Infos : 067/78 06 70 – www.letabled'hostes.be

Du Vendredi 13 Août 2010 au Dimanche 15 Août 2010
FESTIVITÉS DU 15 AOÛT
Animations musicales, procession de Notre Dame d'Iltre, loges foraines, ...
Centre de Ittre
Org: les commerçants d'Iltre

Dimanche 15 Août 2010 - 18:00
CONCERT À ITTRE
Org: Royale Harmonie Communale de Virginal
Infos : Jacques Givron
067/64 64 61 - 0477/20 19 13

Mardi 17 Août 2010 et Mercredi 18 Août 2010 19:00
ATELIER D'ÉCRITURE : LES ARBRES
Org: Maison du Conte et de la Littérature
Infos : Philippe Casterman
0493/196 528 – 067/64 73 23
maisonduconte.philippe@gmail.com

Du Lundi 16 Août 2010 au Vendredi 27 Août 2010 10:00
ANIMATIONS VACANCES POUR LES ENFANTS A WESTERN
Maison Chabeau, école communale maternelle de Virginal et salle Polyvalente de Virginal
Org: Commune d'Iltre
Infos : Frédérique Joris
067/79.43.38 - f.joris@ittre.be

Vendredi 20 Août 2010 - 21:30
“AVATAR” CINÉMA EN PLEIN AIR
Centre de Virginal (parking)
Org: Centre culturel d'Iltre
Echevinat de la Culture d'Iltre - Vesnau
Infos : 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

Vendredi 27 Août 2010 - 21:00
THÉÂTRE DES GALERIES : ‘LA JALOUSIE’
THÉÂTRE EN PLEIN AIR
Parking administration communale
Org: Centre culturel d'Iltre
Echevinat de la Culture d'Iltre
Infos : 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

Du Samedi 28 Août 2010 au Dimanche 29 Août 2010 - 10:00
GRANDE KERMESSÉ DE VIRGINAL SAMME
A Virginal
Org: Virginal en fête
Infos : Marc Ducochet - 0473/42 68 86

Mardi 31 Août 2010 - 20:00
RÉUNION D'INFORMATION :
COURS DE NÉERLANDAIS ET D'ANGLAIS À ITTRE
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à 1460 Ittre
Org: Centre Culturel d'Iltre - Centre de Loisirs et d'Information (CLI)
Infos : Anne Grégoire - 067/64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

SEPTEMBRE

Dimanche 05 Septembre 2010 - 11:00
SORTIE MONUMENTS AUX RÉSISTANTS
Org: Royale Harmonie Communale de Virginal
Infos : Jacques Givron - 067/64 64 61 - 0477/20 19 13

Dimanche 05 Septembre 2010 - 14:00
JOURNÉE “ RENCONTRE ET DÉCOUVERTES”
Centre Prana, rue des Rabots 35 à 1460 Ittre
Org: Centre Prana
Infos : - 0475/89 46 15
prana@pranacenter.eu - www.pranacenter.eu

Dimanche 05 Septembre 2010 - 14:30
CONFÉRENCE “LES PELOUSES: ÉTABLIR ET ENTRETENIR”
Salle polyvalente de Virginal
Org: Cercle Horticole de Virginal
Infos : Sylviane Bontet - 0498/75.74.13

Du Samedi 9 Septembre au Dimanche 3 Octobre 2010 – 20h15
«SYLVIA»
Théâtre de la Valette
Infos : 067/64 81 11 - www.lavalette.be

Vendredi 10 Septembre 2010 - 14:00
APRÈS-MIDI, NETTOYAGE ET RESTAURATION D'UN SENTIER
Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.
Org: El Tourniket
Infos : Jacques Vanderlinden

Samedi 11 Septembre 2010 – 17 :00
6ÈME ANNIVERSAIRE DE L'ETABLE D'HÔTES
Duo musical « Full métal Jartel », fanfare « les taupes qui boivent du lait » (ambiance balkans swing), soirée dansante et restauration
A l'Etable d'Hôtes, Rue de Tubize 4 b à Virginal
Infos : 067/78 06 70 – www.letabled'hostes.be

Du Samedi 11 Septembre 2010 au Jeudi 26 Septembre 2010-08-05
EXPOSITION ARTISTES « ITTROIS »
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Ittre
Org : Administration communale et centre Culturel d'Iltre

Vendredi 10 Septembre 2010 - 17:00
COLLECTE DE SANG
Salle du Lion d' Argent , rue des Dignes, à Ittre
Org: Croix Rouge
Infos : Michel Delhoux - michel.delhoux@gmail.com

Dimanche 12 Septembre 2010 - 08:00
MARCHE ADEPS À FAUQUEZ
Org: Comité de Quartier de Fauquez
Infos : Hubert Beutels - 0647/64 65 47

Lundi 13 Septembre 2010 - 20:00
SOIRÉE D'INFORMATION : COURS DE DANSE CORTA JACA
Salle communale de Haut-Ittre - Rue les Hauts du Ry Ternel
Org: Club de danse Corta Jaca
Infos : 067/64 93 91 - 067/21 85 38
<http://cortajaca.wikeo.be>

Vendredi 17 Septembre 2010 - 17:00
COLLECTE DE SANG
Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram
Org: Croix Rouge
Infos : Michel Delhoux - michel.delhoux@gmail.com

Jeudi 23 Septembre 2010 - 13:00
ATELIER DE DÉCOUVERTE ET D'INITIATION À LA TECHNIQUE DU “ KAMISHIBAI”
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à 1460 Ittre
Org: Maison du Conte et de la Littérature
Infos : Christel Hertz - 0485/134 367
maisonduconte.christel@gmail.com

Du Samedi 25 Septembre 2010 au Dimanche 26 Septembre 2010 - 14:00
FÊTE DE LA SAINT RÉMY
Place Saint Rémy à Ittre
Org: Centre Culturel d'Iltre
CLI et la Vie Associative
Infos : 067/64 73 23 - www.ittreculture.be

Jeudi 30 Septembre 2010 - 13:00
ATELIER DE DÉCOUVERTE ET D'INITIATION À LA TECHNIQUE DU “ KAMISHIBAI”
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à 1460 Ittre
Org: Maison du Conte et de la Littérature
Infos : Christel Hertz - 0485/134 367
maisonduconte.christel@gmail.com

Calendrier régional

AOUT

Jusqu'au dimanche 29 août 2010
EXPOSITION : COLLECTION COLPAERT
Royal Syndicat d'Initiative – Braine-le-Château

Vendredi 20 août 2010 – 20h30
11ÈME CONCERT AU CHÂTEAU : CHOPIN, DEBUSSY, PIRES, LISZT PAR LE PIANISTE GUILLAUME COPPOLA.
Royal Syndicat d'Initiative – Braine-le-Château

SEPTEMBRE

Samedi 4 et dimanche 5 septembre 2010
LES ARTS DANS LA RUE
Centre Culturel de Braine l'Alleud

Lundi 27 septembre 2010 – 20h15
THÉÂTRE PORTES OUVERTS : « PAPA EST EN VOYAGE »
Centre Culturel de Braine l'Alleud

CONTACTS :

Centre Culturel de Tubize
02/355.98.95
www.tubize-culture.be

Centre Culturel de Rebecq
Moulin d'Arenberg
067/63.70.67

Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château
Maison du Bailli, Grand Place 20
02/366.93.49
www.braine-le-chateau.org

Centre Culturel de Braine-l'Alleud
02/384.24.00
www.braineculture.be

Nivelles –Waux-Hall
Centre Culturel
067/21.97.85
www.nivelles.be



Divers

École communale maternelle de Virginal Portes ouvertes aux animaux



Le 11 juin dernier, l'école communale maternelle organisait ses traditionnelles portes ouvertes. C'était l'occasion pour les parents de (re)découvrir l'école actuelle ou future de leurs enfants. Ces portes ouvertes permettaient également de visiter une magnifique exposition.

D'abord, un couloir « sous-marin » peuplé de poissons multicolores. À son extrémité, un groupe de méduses, accompagnées de quelques pieuvres, flottent dans un bruit de vagues. Ensuite, c'est le passage dans la volière avant un tunnel feuillu où de petits singes se suspendent au-dessus des têtes. Enfin, une grande



salle. On tombe nez à nez avec un couple d'éléphants, deux zèbres et une girafe. Partout, sur les murs, des peintures de flamands roses, poissons, singes, tortues, kangou-

rous et autres manchots, des animaux que les enfants ont pu observer lors de leur visite au parc Pairi Daïza, le 29 avril dernier. Et sur les tables, des jeux utilisés par les enfants pour amorcer ou développer tout en s'amusant leur apprentissage des lettres, des mathématiques, de la structuration spatiale.

Après cette plongée dans l'univers animalier, petits et grands se sont retrouvés dans la cour,

par une belle soirée de printemps, pour déguster quelques pains-saucisses.

Dany Wilquin

Le centre d'Iltre inondé le 14 juillet



La photo parle d'elle même. Depuis la brioche d'or jusqu'à la rue Planchette l'eau a fait irruption dans la rue, mais malheureusement aussi dans les caves de plusieurs maisons. En cause, le débordement du Ry Ternel., à partir des terrains de tennis. La grille (qui doit empêcher que la canalisation qui héberge le Ry Ternel lors de son passage souterrain à travers Iltre, se bouche), était totalement obstruée par des branchages et de la boue. Résultat l'eau a cherché son chemin à travers le village. Et c'est sur le parcours de son ancien lit qu'elle a trouvé refuge. C'est comme si l'eau retrouvait sa mémoire.

Le flot d'eau était très important étant donné les averses abondantes. Des masses de boues fraîchement posées le long des berges du Ry Terne se sont détachées et se sont agglutinées sur la grille d'entrée du Ry ternel.

Le service travaux a agi rapidement et a pu dégager l'eau en relevant les taques qui et ainsi permettre à l'eau de retrouver le Ry Ternel en sous terrain. Comme exposé dans l'article de Nathalie Baurire, la solidarité des riverains a joué et après quelques heures de travail, les traces étaient effacées.



Luc Schoukens



5^{ème} édition : le détachage, les mauvaises odeurs et le débouchage des conduites !

Vous connaissez des bonnes recettes de grand-mère pour nettoyer, détartrer, détacher ? Vous utilisez déjà le vinaigre, le bicarbonate de soude et les huiles essentielles pour faire le ménage chez vous ?

Dans le cadre d'une collaboration avec le Centre Culturel d'Iltre, la Cellule de Coordination du Contrat de Rivière Senne a constitué une équipe « testing » pour tester quelques recettes écologiques à utiliser à la maison. Afin d'être plus respectueux de l'écosystème de la rivière qui accueille nos eaux usées, il nous a paru utile de faire le tour des produits ménagers écologiques.

Après les toilettes, la salle de bains et la cuisine, les lessives, cette 5^{ème} édition clôturera le sujet du nettoyage écologique dans le respect de l'eau.

Pour ceux et celles qui seraient intéressés à approfondir le sujet, les sources sur Internet sont nombreuses. Toutefois, le site de Raffa « <http://raffa.grandmenage.info/> » est à recommander.

LE DÉTACHAGE :

Une recommandation : il est indispensable de détacher avant le lavage parce que de très nombreuses taches ne disparaîtront plus si elles ont été « cuites » en machine et/ou au fer à repasser. Il est impossible ici de traiter de toutes les taches, seulement des plus fréquentes :

Chocolat : éponger la tache à l'eau tiède savonneuse et décolorer délicatement à l'eau oxygénée

Sang : surtout, jamais d'eau chaude !!! Faire tremper et frotter dans un bain d'eau fraîche fortement salé

Oeuf : jamais d'eau chaude. Frotter avec de l'eau oxygénée.

Graisse et huile : saupoudrer d'argile

Fruits rouges : faire tremper dans de l'eau tiède, frotter avec du savon, ne pas rincer et étendre au soleil. Laver ensuite en machine OU frotter avec du lait ou du yaourt nature.

Dans les indispensables du blanchiment et du détachage, il y a le percarbonate de soude qui légèrement dilué remplace l'eau oxygénée (taches de fruits, œuf, sang, thé). Il est remarquable sur les linges blancs tachés.

LE DÉBOUCHAGE DES CONDUITES :

Le débouchage ou l'entretien des conduites : verser 1 verre de bicarbonate, 1 verre de sel, 1 verre de vinaigre, « ventouser » pour remuer le mélange, attendre 30 minutes, verser de l'eau bouillante, « ventouser ». Encore plus efficace si vous remplacez le bicarbonate par 1 poignée de cristaux de soude. Ce mélange permet également d'éliminer les mauvaises odeurs.

!!!NE JAMAIS UTILISER DE DEBOUCHEURS CHIMIQUES aux acides sulfurique ou chlorhydrique, surtout si vous utilisez de l'eau de Javel : ce mélange produit une réaction qui dégage des gaz très toxiques.

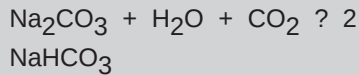
Le Bicarbonate de Soude – NAHCO3 : comme le vinaigre,

il remplace bien des produits du commerce ou augmente l'efficacité des autres. Il nettoie et désodorise du sol au plafond.

Il se présente sous forme de poudre et ne coûte qu'1 euro cinquante à 5 euros les 500 g.

Le bicarbonate de soude est fabriqué à partir de carbonate de soude, d'eau et de gaz carbonique(CO2). Il peut également provenir de gisements de natron comme le carbonate de soude. Le **carbonate de sodium** (Na2CO3) est également synthétisé à partir de **sel** et de **craie**.

Ce carbonate de sodium donne du bicarbonate de sodium selon la réaction suivante :



Le bicarbonate de sodium est **biodégradable** et n'est pas **toxique** pour **l'environnement** ni pour la **santé**.

Désodoriser le petit coin :

Pour éliminer les mauvaises

odeurs, craquer une allumette. Pour diffuser une bonne odeur, verser régulièrement quelques gouttes d'un mélange d'huiles essentielles :

sur de l'argile concassée dans une coupelle ;

ou sur un galet, fait d'argile blanche et d'eau, séché au soleil (cela se vend tout fait sous le nom de « diffuseur de poche »)

ou dans un diffuseur en céramique que l'on ferme avec un bouchon de liège (c'est par ce bouchon que la diffusion se fait

Exemple de mélange d'huiles essentielles : pamplemousse 30%, citron 20%, lavandin, 20%, pin Douglas 20%, eucalyptus radiata 10%

Bon nettoyage du printemps avec nos recettes de produits d'entretien écologiques. Pour ceux qui n'auraient pas vu les articles précédents, vous pouvez toujours nous appeler au Contrat de Rivière de la Senne au 02/355.02.15

Culture

Écueillé

Chronique subjective d'un merveilleux séjour



9 juillet, 8h : nous embarquons dans le beau car bleu « Coccinelle », cueillons au passage quelques Ittrois et... c'est le grand départ pour la France. Très vite, la chaleur extérieure devient accablante. Dans le car, on frissonne pourtant et certains regrettent leur petite laine.

Au rez-de-chaussée, c'est le calme plat : on dort, on ronfle, on rêve ou... on cogite des discours. À l'étage, l'ambiance est plus animée. Une chorale s'improvise sous la direction d'une petite fille délurée et de son grand-père.

La route est longue, longue, longue ; les arrêts, chauds, chauds ; les bouchons, nombreux, nombreux, nombreux ; les jambes, lourdes, lourdes, lourdes.

9 juillet, 19h : courbaturés, accablés, déshydratés, ahuris mais heureux nous descendons du car.

Pour nous accueillir : les familles (soulagées après une longue attente sous un soleil de plomb), les autorités qui ont préparé des discours et, enfin, la table dressée, le cidre, le rosé. On décomprime...

Le groupe se sépare, chacun part vivre sa petite aventure dans sa famille d'accueil.

10 juillet en matinée : un peu

de culture.

Nous visitons Loches, ville royale où nous découvrons un très beau château avec une guide enthousiaste. Nous apprécions les tapisseries (flamandes), le mobilier, les peintures, mais c'est en vain que nous cherchons à apercevoir le mamelon gauche d'Agnès Sorel. Vierge ou mère ?

12h30 : petit repas sympa dans une ruelle pittoresque et animée. Ah, ce qu'on mange bien en France ! Que le vin est bon ! Ici, au moins, l'eau du robinet est gratuite à table !

15h : le dessert à peine avalé, nous reprenons la route pour Écueillé, répétition oblige. La chaleur est de plus en plus étouffante. Heureusement, nos amis français ont eu la bonne idée de nous réunir dans une église bien fraîche. On respire !

Programme de la répétition : avant tout, trouver un siège, un pupitre, ses partitions, une place où se poser, s'y maintenir et survivre au rythme endiablé d'un nouveau chef, celui d'Écueillé.

Concert : stress maximum à la vue d'un public qui ne cesse de croître (ce n'est pas vraiment l'habitude chez nous !). Les morceaux défilent, on tient le coup. On s'accroche à la baguette et à l'énergie de Catherine. On apprécie qu'elle ne force pas le tempo... on est calme, jusqu'à l'arrivée de

Stéphane (le chef d'Écueillé) qui, pour « Lord of the Dance », avec les deux harmonies réunies, pulvérise les décibels. Applaudissements chaleureux. Ravissement du public. Chacun a donné le maximum. Ah ! Quel bonheur, la musique. Qui a dit que, sans la musique la vie serait une erreur ? Nous rangeons instruments et uniformes pour reprendre une allure plus féminine.

19h : magnifique apéro en



plein air. Il fait superbe. On se détend, on est heureux... ce sont vraiment des vacances.

Les SMS, cependant, affluent du pays où il semble qu'une tornade se déchaîne (plus ou moins violente selon les sources). Nous, pas de soucis, on se croit en Guadeloupe... Pourtant, les estomacs s'affolent et, comme tout le monde sait que « ventre affamé n'a pas d'oreilles », nous boudons les discours.

Repas de gala : enfin... encore faut-il trouver une place à table, et dans la file. C'est délicieux !

Minuit : on vient de commencer à manger et on est en pleine conversation avec nos amis français quand le DJ se met au boulot. Plus moyen de causer ! Ah, si au moins on pouvait valser !. Évidemment, il faudrait trouver un cavalier.... Ce qui est rare, même à Écueillé. 01h : certains renoncent au dessert... Ils tombent de fati-

gue. Les plus courageux se lancent sur la piste de danse, entraînés par les percussions des jeunes de l'harmonie d'Écueillé.

11 juillet : visite des sites gallo-romains au programme. Nous prenons la poudre d'escampette pour un chemin de traverse en Brenne, dans la région des mille étangs. Calme, beauté. Ah, les libellules ! Ah, les grenouilles...

Nous reformons les rangs. En marche vers l'espace ittrois.

Espace ittrois : magnifique domaine verdoyant où des arbres majestueux se reflètent dans un plan d'eau superbe.

Le souvenir de l'austère rond-point Écueillé nous met soudain mal à l'aise.

Concert au bord de l'eau : les chemises jaunes et blanches se mêlent à l'argenté des cuivres et au vert absinthe des pelouses. Les musiciens sont détendus, les tenues quelque peu relâchées, les interventions musicales de plus en plus libres et spontanées. Magie du lieu ? Effet du vin ? Charme de la rencontre ? Alchimie de la musique ?

20h : notre commentaire du repas sera aussi léger que le contenu de l'assiette de délicieux zakouskis.

12 juillet, 8h : derniers moments autour des croissants et des confitures. On repart, on a le cœur serré. C'est fini.

Ce que nous avons vécu durant ces quatre jours ? Un séjour intense, riche, chaleureux et convivial. Merci à tous ceux qui ont travaillé pour notre plaisir.

On s'écrit, on se reverra, on reviendra.

Claire et Michèle, musiciennes dans la RHCv



Visite à Loches

Etable d'hôtes Virginal

Doina, les belges et la fête anniversaire

Beau succès pour cette 4e Grande Fête des belges à Vesnaul-les-bains !

Les animations ont eu l'heur de plaire aux nombreux participants ...

A l'accueil et au contrôle belge-cain, le comédien Jean-Paul Phénix, au piano-bar, le talentueux Grégoire Périlleux et aux tours de magie en close-up, l'étonnant Wall ! Les moules sauce marolles et les frites de la baraque furent appréciées comme chaque année...

Et puis deux magnifiques concerts :

Du zinneke swing manouche dans la cour ensoleillée avec "Muziek de singe" (de Tourinnes-la-Grosse) et du feu

cuivré sous les lights de la grange avec "Chupa libre" (de Hal) ! Une belle ambiance qui s'est prolongée bien tard avec la soirée dansante animée par l'incontournable et fantastique Lady Djett ! On remet ça l'an prochain, c'est zeker en vast !

Concert de Doina le vendredi 13 août.

Et nous pouvons déjà vous annoncer la réouverture le Vendredi 13 Août avec un Cabaret (vers 21h30) dans l'étable : Doina's est une invitation au voyage en Roumanie. D'origine paysanne traditionnelle, perle de sobriété, de chaleur et de douceur, la complainte (doïna) ou la chanson (cîntec) reflètent les émotions humaines en les comparant aux éléments naturels. Ces



poèmes tendres et poignants, sont chantés ou joués par un seul protagoniste. Le trio Doina's vous en propose leur interprétation musicale personnelle à travers une mise en lumière légère des mélodies. Il sera ce soir là composé de la chanteuse Ittroise Raïni Reding, d'Isabelle Sainte Rose au violoncelle et de Frédérique Golard à l'accordéon, au mélo-

dica et aux tablas. (Paf 7 € pour les artistes)

Fête du 6ième anniversaire le 11 septembre



6e Anniversaire (quoi, déjà !?) de l'Etable d'hôtes le Samedi 11 Septembre (à p. de 17h) Avec Animations, Concerts et Restauration. Paf 5 € (pour les artiss) a Prestations d'un Duo musical hautement ventilé "Full métal Jartel" et de la fanfare "Les Taupes qui boivent du lait" (ambiance balkan swing) Suivies d'une Soirée dansante dirigée de main de maître par la célèbre Lady Djett ! (Swayez zattentifs à ce coup-ci afin de

rappeler l'adresse et le n° de contact ...)

www.letabledhotes.be
rue de Tubize, 4 b
à Virginal
067 178.06.70
Infos étable d'Hôtes
067/178.06.70



Expression

Témoignage d'un médecin MSF au Nord Kivu

Il me serre la main, me la re serre encore, longuement, à l'africaine, la poignée puis les pouces entrecroisés deux fois de suite et enfin les mains qui se quittent dans une sorte de claquement des doigts évoquant nos appels de gamins à la maîtresse pour lui signaler qu'on connaissait la réponse à une question posée...

Mais ses mains ne me quittent pas, il n'interrompt pas cette étreinte complétée par un poignement de l'avant bras, de la main gauche. De ses yeux un peu mouillés il me fixe droit, seul moyen d'exprimer un peu de ce qu'il voudrait me dire sans le pouvoir car il ne parle que le dialecte local.

Je viens de lui annoncer que demain j'amputerai à mi cuisse son fils de treize ans. Le gamin, on nous l'a amené aux urgences en début de nuit, il y a quatre jours. Il venait, porté sur une civière, d'une région isolée sans autres communications que des sentiers forestiers. Un bon cinquante kilomètres parcourus en un peu moins de 48h après qu'il ait été blessé par un tir isolé.

Cet après midi là, il se rendait dans un village voisin, un bourg un peu plus gros, où se tenait un marché. Où il y avait un petit poste militaire, aussi, situé à l'entrée de l'agglomération. À quelque cent mètres en amont de celui ci, un jeune soldat armé de sa kalach arrêta les

marcheurs pour leur extorquer quelques sous, un poulet ou un quelconque objet. L'adolescent n'avait rien à donner, et peut-être l'a-t-il fait remarquer un peu vivement. Le soudard a fait s'écarter les autres, a visé et a tiré. Une balle dans la cuisse.

Nous l'avons installé sur un brancard dans la promiscuité habituelle de ces lieux ici ; il était tremblant de fièvre et le bandage défait nous a fait découvrir l'affreuse plaie éclatée par la sortie, au niveau externe de la région péronière, de la balle pénétrée juste au-dessus du genou. La région cruentée était couverte d'une pâte traditionnelle faite de terre et de feuilles d'arbres broyées connues pour leurs vertus cicatrisantes. Connues de nous, surtout, pour leur pouvoir de sur infecter les blessures ainsi traitées... Une simple balle, tirée par un soûlard armé !

Immédiatement et chaque jour ensuite l'enfant, bombardé d'antibiotiques, a été exploré sous narcose et de larges résections de chairs dévitalisées et d'os péroné éclaté, ont été pratiquées . En vain. Inexorablement la gangrène gagnait du terrain tandis que la fièvre ne cédait pas. Aujourd'hui il a fallu se rendre à l'évidence ; la jambe ne pouvait être sauvée et le pronostic vital était nettement engagé. C'était un petit monsieur effacé, poli, de cette politesse dont

on ne sait jamais vraiment si ce n'est pas une sorte de crainte... Un petit vieux voûté mal rasé au pantalon rapiécé aux genoux. Il devait bien avoir cinquante ans. Aidé de mon assistant comme traducteur, je venais de lui annoncer que j'allais amputer son fils à mi cuisse. Et dans sa poignée de main il n'y avait aucune crainte mais tellement d'autres choses... Il avait simplement dit, en lingala, « si il faut le faire, il faut le faire ! Je demande seulement qu'il vive, avec l'aide de Dieu » Demain un gamin serait amputé à mi cuisse parce qu'il n'avait rien à donner à un soudard qui rançonnait les passants.

*Vers dix sept heures, lors de mon tour du service de fin de journée, Vainqueur, l'infirmier responsable me dit que la patiente du fond de la salle me demandait car elle avait fort mal aux seins. Sur sa fiche d'admission j'avais noté : « blessée par balles dans des circonstances mal définies ». On n'avait pu obtenir de précisions de la part de cette femme d'une trentaine d'années qui se tenait prostrée, la poitrine à demi dénudée marquée par deux pansements provisoires, collés au gros sparadrap troué, faits dans le village qui avait été attaqué en fin de nuit par une petite bande de Maï Maï imbibés d'alcool de banane et noyés dans la fumée de chanvre.

Par la radio HF le chauffeur de la Toyota qui amenait la blessée avait averti de ce qu'il s'agissait d'une balle ayant traversé l'hémithorax gauche. Cette procédure parfaitement respectée nous avait permis d'être prêts à prendre immédiatement la victime en charge.

La salle d'opération était libre, le générateur tournait à plein, fournissant l'éclairage nécessaire, et l'équipe, des infirmiers à l'anesthésiste en passant par les chirurgiens, attendait. Elle est passée du véhicule à la table d'opération, consciente. Prostrée et consciente, elle ne répondait pas aux questions mais ne présentait pas de difficultés respiratoires manifestes. Le trou d'entrée de la balle, petit comme il se doit, était situé à la face antérieure du thorax, au dessus du sein gauche et le trou de sortie, évidemment plus large, siégeait à sa base postérieure et externe. L'auscultation pulmonaire confirma l'absence de lésions internes ; la dame était opulente et ses gros seins comme les bourrelets graisseux de ses aisselles, débordaient largement du gabarit de sa cage thoracique. La balle qui paraissait avoir traversé le thorax n'avait en réalité que cheminé en sous cutané dans ces rondeurs salvatrices. Comme elle habitait loin, nous l'avons hospitalisée pour quelques jours afin de procéder aux soins que nécessitaient

ses blessures. Elle était restée très renfermée, ne communiquant que peu. Seul le coté gauche a été traversé, dis-je à Vainqueur, es-tu sûr qu'elle a mal aux deux seins ? La victime le confirma bien et, effectivement, les seins étaient congestionnés, tendus et très douloureux au palper. Parlant un peu français, elle précisa sa demande : «Je voudrais un médicament pour arrêter le lait » Ce n'est que grâce à cet incident secondaire que nous avons appris que lors de cette attaque, son bébé de trois mois, qu'elle nourrissait, avait été tué dans ses bras et que son mari avait été froidement abattu par les enrégés qui avaient envahi la case ! Comme cela, pour rien ! Expédition punitive comme on dit ici, punitive de quoi et pour quels crimes commis par le bébé et sa mère... La malheureuse avait vécu tous ces jours avec son secret, triste, seule, sans doute définitivement seule... Il est des jours où il est difficile de ne pas se sentir submergé par une bouffée de haine. C'est de ces sentiments que se nourrissent vengeance, violence aveugle, intolérance et racisme au quotidien.

Jean-Paul Goolaerts
Médecin ittrois engagé à MSF à Masisi (Nord Kivu – République Démocratique du Congo)

La rue Planchette inondée !



C'était bien les vacances, mais nous n'étions pas vraiment au bord de la mer à la rue Planchette ce 14 juillet vers 17h. Un torrent de boue charriant feuilles, branches et débris en tout genre a forcé le passage et envahi notre quartier si tranquille. Les avaloirs ont vite été saturés et le niveau de la lame a monté d'une quinzaine de centimètres en une demi heure de temps. L'eau s'infiltrant dans les caves et dans les maisons par la moindre interstice. Les appels aux pompiers restant sans voix, la solidarité s'est vite organisée. Des coups de téléphone pour prévenir les voisins ont résonné

dans chaque maison et les véhicules ont en premier lieu été dégagés. Des branches d'arbres jonchant le sol ont été tronçonnées et mises de côté. Les grilles des avaloirs bouchées ont été soulevées et la « baignoire » d'eau sale s'est petit à petit vidée laissant la place à une boue collante composée de feuilles et d'herbes arrachées. Depuis plusieurs années où nous vivons à Ittre, c'était la première fois que nous connaissons pareille mésaventure. Néanmoins, vers 19h, le balai des tuyaux d'arrosage, des brosses et des seaux a pu enfin commencer rythmé par la douce musique des pompes vide-caves.

Vers 20h30, notre quartier avait retrouvé un visage presque décent. Déjà le samedi précédent, suite à une averse orageuse, le niveau de l'eau était monté dangereusement nécessitant l'appel des pompiers. Même si cette averse revêtait un caractère exceptionnel, est-ce une coïncidence que cette inondation survienne dans le même temps que les travaux d'égouttage entrepris dans la commune ? Les habitants du centre de Ittre restent perplexes, et inquiets quant à ces événements. Ils redoutent la répétition d'autres catastrophes de ce genre dans le futur.

Nathalie Baurire

Vin

Tasterez de ce respectable breuvage
Si le voulez traiter avec délicatesse
Eut égard à son grand âge.
En pourrez goûter toute la richesse :

Si

Le décantez avec soin
Car main qui tremble ne peut point
Séparer lie du nectar
Sous peine d'avatar.

Le versez dans le verre convenable
L'ayant chambré au préalable
Le mirez longtemps en transparence
En contemplez toute magnificence

Le respirez à pleine narine
Y puisez la senteur divine
Et trouvez déjà la promesse
D'une voluptueuse allégresse.

Enfin, à vos lèvres, le portez tendrement
Comme se doit le baiser d'un amant
Et le laissez par les nues uvéales
Vous porter aux cieus de jouissances réales.

J. Vanvarebergh

L'été en plein air à Ittre
Théâtre des Galeries
Ven 27/08 à 21h
« La Jalousie » de Sacha Guitry

Culture



Spectacles - Saison 2010/2011

Chapelle de verre



✓ PROGRAMMATION TUUR FLORIZOONE

C'est à un très beau et riche voyage que vous invite la Chapelle de verre pour cette saison 2010/2011. En effet, Tuur Florizoone, grand monsieur de la scène belge a pris les commandes, et à propos de commandes, on peut dire que c'est sur l'accélérateur qu'il a appuyé ! La saison qu'il vous a concoctée est très belge et ça, c'est vraiment chouette, ensuite, elle sera plus dense, Tuur vous propose huit spectacles, le festival solo (la découverte de six artistes en un week-end) ainsi que trois séances ciné dont " Coup de foudre à Moscow Belgium "Une sai-

son où les amis, les coups de cœur et découvertes de Tuur ont répondu présent sans hésitation.

Venez à leur rencontre, vous serez comblés.

Tuur Florizoone et Eric Vloeimans :
vendredi 10 septembre - 20h
13€ / 10 € (-12ans)
En peu de temps, Tuur Florizoone est devenu l'un des musiciens les plus appréciés en Belgique. Pianiste de formation, il adopte l'accordéon afin d'être plus libre... Tuur se sent aussi à l'aise en solo qu'en compagnie d'artistes tels que Michel Massot, Quentin Dujardin, Philip Catherine, Tricycle... Sa grande inventivité est alliée à un sens développé

de la perfection, il aime prendre les chemins les plus inattendus... C'est ce qu'il vous propose en compagnie d'Eric Vloeimans, trompettiste virtuose hollandais. La magie du lieu ne fera qu'ajouter au son merveilleux de ces deux instruments joués en acoustique.

Tuur Florizoone: accordéon
Eric Vloeimans: trompette
www.tuurflorizoone.be -
www.vloeimans.demon.nl/cdssamples.html

✓ LES PROCHAINS CONCERTS

Aurélia en concert
vendredi 8 octobre 20h
13€ / 10 € (-12ans)

Tomassenko/trio
vendredi 12 novembre 20h
13€ / 10 € (-12ans)
Grelots, plaquapieds, clarinettes, like

Philip Catherine Solo
vendredi 10 décembre 20h
15€ / 12 € (-12ans)

Trio Grande
vendredi 14 janvier 20h
14€ / 11 € (-12ans)

Wolke
vendredi 11 février - 20h
14€ / 11 € (-12ans)
Coup de cœur de Tuur

Nicolas Kummert
Voices
vendredi 18 mars - 20h
14€ / 11 € (-12ans)

Tric Trac Trio
vendredi 29 avril - 20h
14€ / 11 € (-12ans)

Piacevole et Tuur Florizoone ve
21 mai 21h30 16€ / 13 € (-12ans)

✓ LA CHAPELLE DE VERRE FAIT SON CINÉMA 5€

Cette année et pour la première fois, il y aura du cinéma à la Chapelle de verre! Comme jadis à la salle des fêtes de Fauquez, dont ne subsiste aujourd'hui que la façade à l'entrée du village. Cette première "saison" est programmée par Isabel Biver, auteur de l'excellent livre Cinémas de Bruxelles. Portraits et destins en 2009, qui retrace l'histoire des cinémas bruxellois, mais aussi passionnée des crépes (et) de la Chapelle de verre. Les vendredis à 20h, une chapelle, un poêle allumé et des films choisis pour leur invitation à la rencontre, à la curiosité, à la générosité, au plaisir!

Infos: cinemasperdus@hotmail.com

Les glaneurs et la glaneuse
Vendredi 15 octobre 20h
D'Agnès Varda, France, 2000, 82'.

Coup de foudre à Moscou,
Belgium (Aanrijding in Moscou)
Vendredi 26 novembre à 20h
De Christophe Van Rompaey, Belgique, 2008, 102'.

Effets de Serre/Serre Effecten
Vendredi 25 mars à 20h
D'Olivier Vanderlseyen, Belgique, 2010, 88'.

Mais encore, les invités de la Chapelle de verre

Conférence de Claude Derasse
17 mars à 20h 10€

Cloé du Trèfle
Le vendredi 18 février 20h 10€

Mais il y aura aussi des soirées jeu.
Isabelle et Olivier vous invitent, une soirée par mois, à découvrir des jeux de sociétés funs, modernes et délirants. Le principe est simple, vous venez (seul ou accompagné), ils vous expliquent les règles, vous aident à trouver des partenaires si besoin et mettent les jeux à votre disposition. Rejoignez-les pour une soirée agréablement ludique!!!

Renseignements:
garcia.isabelle@gmail.com
Avec le soutien de la Communauté française et la Province du Hainaut.
Contacts et réservations
Michaël Bonnet Rue Arthur Brancart 100 à Ronquières 067/64 88 93
michael.bonnet@chapelledeverre.be
www.chapelledeverre.be

VIRGINAL MAZOUT



Tél. et Fax : 067/64 80 35

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & fils

rue Basse Hollande 37 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/64 66 24

DAVID GODEAU

MARÉCHAL - FERRANT
1461 HAUT - ITTRE
GSM 0477/264 374



Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

PLACE AUX FLEURS

Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00
mivan@skynet.be

Ets BONTET Philippe S.P.R.L. Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)
Electrification de volet (délais rapides)
Primes à l'énergie et réduction d'impôts
Rue Bruyère de Virginal, 76
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01
Gsm : 0475/571 399

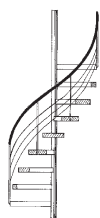
Restaurant Le Relais du Marquis

MENU À 20 €
(ENTRÉE - PLAT - DESSERT)
PLAT DU JOUR + 1 BOISSON
À 10 €
PAR BEAU TEMPS,
SERVICE EN TERRASSE

Rue de la Planchette 18 à 1460 Ittre 067/64 71 71

Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques
Ferreronnies contemporaines



Ateliers et siège social
Rue de Tubize 12
1460 Ittre - VIRGINAL
Tél. 067/64 79 00
Fax. 067/64 73 03



+32 495 15 28 15
Entreprise de Toiture,Zinguerie.
Neusy Michel
Tous travaux de toiture,zinguerie,charpente,
étanchéité de cheminée,démoussage,
plate-forme zinc,pvc,roofing,
peinture sur ardoises,nettoyage gouttières,
contrat d'entretien,devis gratuit,
neusy.michel@skynet.be



DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS
RUDI HANNON

Au Bazar

Heures d'ouvertures
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château
02/366 37 46 - 0475/46 24 39
www.aubazar.be

Conseillère en fleurs de BACH

Etre en harmonie avec soi
Gérer ses émotions en douceur
Faire face au stress naturellement
Consultations sur rendez-vous

Chantal Van Lierde
067/64 64 37 - 0474/263 495

067121 92 89 *V's Car*
ITTRE

ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES

Vincent Verstraeten
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

Expression

Petit Tram 384 - août 2010

L'or de la terre

Dans l'air chaud de l'été, le parfum du foin coupé s'offre aux narines comme un baume divin... les champs blonds s'étendent avec volupté sous la caresse de l'astre du jour et les grosses faucheuses sillonnent sans relâche les étendues infinies.

Mais il est des coins perdus entre quatre collines, ou les choses sont d'un autre temps. Ce matin là, j'entends comme l'année passée, le tracteur de Monsieur R.

Sa machine, aussi âgée que lui, porte les stigmates du temps : tous les 20 mètres, elle s'enraille dans un bruit de ferraille épouvantable, de ces bruits qui vous font grincer les dents et hérissier les poils. Inlassablement, Monsieur R., dont le visage buriné ressemble à l'écorce d'un grand arbre vénérable, descend de sa machine, lui procure un traite-

ment dont il a le secret, et l'antique machine vaillante repart de plus belle affronter la pente escarpée du champ à faucher.

Au début de l'après midi, ils sont toujours là, le vieil homme et sa machine. On dirait que rien ne vient user la complicité tenace de ce couple uni par des dizaines d'années de labeur. A l'arrière de l'attelage, des ballots ficelés sortent un à un sous l'effet d'une sorte de toux spasmodique pour venir se poser sur le sol pentu comme ils le peuvent.

On annonce de l'orage ce soir. Tout à coup, je comprends l'urgence de la situation. Monsieur R. travaille depuis la veille et il risque de tout perdre en un instant. Mue par un sentiment solidaire, je descends de manière inopinée de ma voiture pour l'aider. Monsieur Robert sans un mot, m'indique

avec la pointe de son menton qu'il faut rassembler les ballots auprès de la remorque pour pouvoir ensuite les charger. Tant pis pour le repas que je dois préparer et pour toutes mes petites obligations ou comforts secondaires ; tant pis pour ma robe et mes sandales de ville, je vis des moments uniques, des gestes centennaires, et je foule avec délice cette herbe chaude et odorante, cet or précieux que la déesse terre offre sans compter, mais qu'il faut aller quérir dans la sueur. Mes mains sont vite blessées par les cordes, l'eau ruisselle sur mon visage, mes vêtements collent à ma peau et mes jambes ressentent la morsure des chardons et des orties, mais je n'en ai cure. C'est un moment de pur bonheur, un instant de grâce que je viens accueillir dans mon cœur et je comprends la racine qui lie

les gens de la terre à leur univers dur et grandiose.

Le soir est tombé. Un voisin vient à la rescousse. L'ancien, debout, perché à 4 mètres de hauteur sur son char, charge les derniers ballots ; rien ne vient briser ses gestes lents et cadencés qui révèlent le secret de son extraordinaire endurance. Les silhouettes se dessinent sur le ciel étoilé que voilent peu à peu les nuées sombres, tandis que hiboux et chauve souris sortent de leur tanières et nous accompagnent de leurs vols furtifs ; la terre exhale, elle nous porte magiquement de son souffle envoûtant ...

Monsieur R. n'a pas de feux arrières et me demande si je peux le suivre jusqu'à sa ferme avec mes warnings.

Je n'oublierai jamais la vision de ce convoi tout palpitant tiré

par ce tracteur antique peinant dans les côtes, redémarrant sans cesse dans un nuage de fumée pour arracher d'un effort grinçant chaque mètre de pavé. Je n'oublierai jamais la silhouette inusable de ce digne gentleman, descendu de son tracteur pour me saluer avec ses yeux profonds, aussi brillants que les étoiles, la solidarité authentique des gens de la terre et cette croisée des chemins où chacun est reparti vers son destin.

Véronique Stallaert

Le Petit Tram c'est

Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Iltre, 4 Rue de la Montange 36 à 1460 Ittre 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Iltre.

Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.

Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Iltre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité de relecture accompagne, gère la page expression, il est composé de Jean-Louis Escoyez, Claire Lemaître, Claude Debrulle, Hélène de Schouttheete et Luc Schoukens.

Conseil d'Administration du C.L.I. : **Représentants de la Commune d'Iltre** Claude Debrulle, Lolita Iven, Ferdinand Jolly, Jacques Noach, Dubois Marc, Hélène de Schouttheete, Pascal Messemaeker

Représentant de la Province : Mélanie Mertens.

Représentant de la Communauté française : Daniel Roland.

Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Iltre : Nathalie Lourtie, Patrick Monjoie, Claire Lemaître, Michèle Counson, Pierre Decoen, Jean-Louis Escoyez, Gus Goossens, Cherif Hamdis et Fabrice Gardin.

Ont collaboré à ce journal :

Secrétariat : Dominique Ost, Anne Grégoire, Marie Vanderlinden

Graphisme : Pascale Goffaux.

Coordination : Luc Schoukens

Rédaction : Luc Schoukens, Ludovic Devriendt.

Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.

Photos : C.L.I.

Impression : Imprimerie Delfferrière Nivelles.

Merci à nos correcteurs du mois : Claire Lemaître, Michel Tilman, Michelle Penasse-Counson.

Carnet de voyage : itinéraire estival dans un carré de jardin

- Été 2010 – Virginal – Samme.
- Deux papillons crème tracent en légèreté leurs sillons d'un jour dans l'atmosphère lumineuse du jardin.

Soleil tapant de midi avec, par à-coups, une brise tiède, rafraîchissante, adoucissant la moiteur de l'été.

- Le millepertuis s'éclate en corolles jaune d'or. Le rosier sauvage – couleur fuchsia – aux multiples épines exhale son parfum sucré et le mêle à celui plus entêté du chèvrefeuille.

- Les bourdons accompagnés d'autres insectes rayés noir et jaune, butinent fleur par fleur le nectar des trèfles blancs de la pelouse. Pelouse séchée et roussie par endroits ...

Au ras du sol, même par temps caniculaire, pas de vacances pour cette colonie bourdonnante et laborieuse !

Au même niveau, de petits monticules de terre poudreuse

et fine, - des « mini cratères » de fourmis - témoignent également d'une vie grouillante et active !

- Au fond du jardin le buddleia, « l'arbre – à - papillons » a du mal à se remettre de cet étrange hiver et se dresse « moitié – vert – moitié – sec », avec, en couronne, quelques fleurs fuselées.

Le cerisier a chaud, ses feuilles se recroquevillent. Il porte son unique cerise.

Les cassis ont tout donné en verdure et peu en fruits ; ils se sont équilibrés ainsi.

Leurs cousins les groseilliers sont par contre généreux en grappes rouges et acidulées. Le noisetier chaque année plus fort et large, attend son heure, les branches chargées de gousses pourpres.

Le saule tortueux chevelu et crépu offre son tronc craquelé et rugueux aux griffes des chats et son abri aux oiseaux qui se risquent à se poser à

son sommet.

La vigne volubile en jeunes sarments, en feuilles triangulaires, en petites grappes vertes serrées, déborde largement chez le voisin.

Le lierre n'en finit pas de pousser – et de repousser -, de s'accrocher au sol et au mur malgré les tailles sévères et répétées.

Dans les rainures sablonneuses des dalles de la petite terrasse des fraisiers sauvages ont, en toute simplicité, élu domicile.

- De minuscules bestioles, des mouchettes d'orage peut-être, me chatouillent la peau, aux bras, aux jambes ... et se font bousculer d'une chiquenaude impatiente.

Un moment de pluie ...

Ou la pluie d'un moment. Qui ne fait que caresser cette terre trop chauffée sans la désaltérer.

Pour fêter ce peu d'humidité après l'ondée, c'est la sortie

groupée des escargots !

Ils sortent en nombre et de partout !

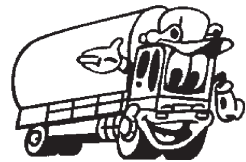
A croire qu'ils ont en cachette envahi ce carré de jardin, pareils en cala aux guerriers du Cheval de Troie !

- Le chat noir, content de ces moments suspendus, s'étend langoureusement, poitrail et ventre contre terre.

Il hume tout ce qui est bon à humer !

Un moment de paix pour lui, et, pour moi, assise sur le banc de midi à treize heures cet été 2010 à Virginal – Samme.

Chantal Van Lierde



**GODART
SPRL**

**Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage**

Endoscopie - Détecteur de tuyaux
Industrie & Privé
Réparation d'égout sans ouverture du sol

**Rue Charles Catala 9 - 1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be**

SPRL Brawa
Branche J-P. & fils



**Toute la menuiserie
intérieure et extérieure
Bois - PVC - Alu**

Rue de la
Longue
Semaine 12
1460 Ittre
067/21 59 52
0473/865 193

BRIESCO

Chauffage central au bois

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

*Une façon écologique, économique
et moderne de se chauffer*

Site : www.briesco.com
email : info@briesco.com
tel : 02 355 15 55

Rue de Wauthier-Braine 1
1461 Haut-Ittre

PIERRE STRYCKMAN

Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasses

**GSM : 0475/28 50 42
Tél. et Fax : 067/87 07 20**

Dany Sanitaires



- **Plomberie - Zingerie**
- **Installations Sanitaires**
- **Traitement de l'eau**
- **Economie d'eau** - Distributeur accessoires Eropel pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)
dany.sanitaire@skynet.be - www.danysanitaires.be
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal



**THALES
CONSULT**

**CONSEILS EN
FUSIONS & ACQUISITIONS
TRANSMISSION D'ENTREPRISES**
baucher@thalesconsult.com
+ 32 475 93 54 15

Culture

Centre Culturel de Braine l'Alleud

Les arts dans la rue les 4 et 5 septembre

Dès 14h Gratuit !
Comme chaque année, lors du premier week-end de septembre, les Arts de la Rue reprennent leur espace à Braine-l'Alleud, avec la 4ème édition du Festival sur la Grand-Place.
Toute l'équipe du Centre Culturel vous donne rendez-vous dans ce cadre exceptionnel de la ville, idéal pour accueillir les troubadours, poètes et baladins des temps modernes.
Acrobates, jongleurs, comédiens, chanteurs, conteurs, musiciens, clowns, plasticiens, magiciens, danseurs,... des personnages énigmatiques à découvrir et côtoyer, le temps d'un week-end, dans une ambiance sympa, conviviale, festive et familiale.

Rendez-vous donc le samedi 4 et le dimanche 5 septembre dès 14h.

Avec une fréquentation d'environ 3000 personnes l'an dernier, le Festival des Arts de Rue est devenu un rendez-vous incontournable en Brabant wallon. Un merveilleux moment, à ne manquer sous aucun prétexte ! Sans oublier le samedi, notre cortège musical et féérique qui

part de la Grand-Place dès 21h pour se diriger sur le site où sera tiré le Feu d'artifice. Marché des Artisans, expositions (par les Ateliers Tripatouille, Emeraude asbl et le Ceaj), bar, petite restauration, animations, spectacles, musique.....

PROGRAMME

Samedi dès 14h.

A ne pas manquer, entre autre, le spectacle "C'est bon d'être roi" du déjanté Benoit Maljean, alias Gustave Marcel, (+ d'infos). Un merveilleux moment d'humour et de cirque. Du cirque encore, de l'humour toujours, avec "Animart" et de la magie avec Rudy et Adrienne, le duo le plus glamour du moment. Rien que le cœur sur leur site vaut le détour (voir) Sans oublier les jongleurs et cracheurs de feu de la Banda Ricardo et les musiciens du groupe Cave Canem qui animeront la Grand-place à l'heure de l'apéro, et plus si.... Les Vénitiens masqués seraient également de retour pour le plus grand plaisir des yeux: masques, costumes époustouflants, marche élégante, c'est promis, il y aura du beau monde !

Rendez-vous à 21h sur la

Grand-place pour le départ du cortège vers le Feu d'artifice.

Et dimanche.....

La boucherie Renaud"

: marionnettes

"Les polyamides sisters" :

duo burlesque

"Timber" par les célèbres "The primitives"

Le retour du grand Stanislas : magie à couper le souffle !

Une organisation du Centre culturel de Braine-l'Alleud. Avec la collaboration de la Maison des Jeunes Le Prisme, la Commune de Braine-l'Alleud.



Philippe Catherine réchauffe le Château de Baudémont



Sur le quai de la gare de Tubize, avec ses deux guitares, sa valise, son costume en toile blanche et sa casquette rouge, Philippe Catherine a toujours l'air d'un adolescent, une éternelle jeunesse qu'il retrouve sur la scène. Et le miracle eut lieu une fois encore au Château de Baudémont, chaleureusement mis à la disposition par Pilar et Francois de Mahieu –de Lichtervelde, malgré une journée maussade qui obligea le CLI à recourir au « plan B ».

Le beau temps des jours précédents avait cédé la place à un méchant petit vent du nord porteur de pluie, et le concert qui devait se tenir en plein air dans la cour du château eut lieu dans le chapiteau édifié précisément pour une telle éventualité.

L'ambiance était un peu fraîche, mais cela n'a pas duré : dès l'apparition du guitariste qui a joué avec toutes les «pointures» du jazz international, un souffle de chaleur et de rythme est passé sur l'assistance, qui s'étoffait de minute en minute. Le concert avait

commencé, et cela s'entendait. Philippe Catherine, Philippe Aerts (Basse) et Mimi Verderamme (Batterie) étaient entrés en action, calmement mais résolument, et la guitare chantait ses mélodies.

Le morceau commence souvent de façon classique par quelques accords, mais la ligne mélodique se développe rapidement, et la guitare dessine dans les têtes des arabesques vertigineuses, solidement soutenue par une rythmique irréprochable. De confiance personnelle en histoire drôle, Catherine égrène son répertoire pour le plus grand bonheur des spectateurs qui en ont oublié les rigueurs de ce printemps ingrat, et qui sont restés à se parler sur les lieux du concert longtemps après le départ du trio, comme si le rêve continuait encore. Un rêve en musique.

Claudine Simon



Dans la Roulotte de L'étable d'hôtes à Virginal (Ittre)

Massages thérapeutiques aux huiles essentielles chaudes

*Contactez Christine Huypens
0485/63 00 07*

Réduction de 5 ou 10 sur présentation de ce bon

Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire : vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille

- des consultations médicales* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

** prix limités et adaptés.*

Tél/Fax: 02/355 69 45

Nouvelle adresse 125 rue de Mons à Tubize



**BNP PARIBAS
FORTIS**

Agence Ittre Michel Mortier

Rue Basse 26
1460 Ittre
T: +32 (0)67 64 55 40 | F: +32 (0)2 228 17 00
ittre@fortis.com

N° CBFA: 045110 cA-cB



Marchal sprl

A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.
Vidéoparaphonie.
Chauffage électrique.
Réseaux informatiques.
Domotique BTICINO et HAGER
Surveillance par caméras.
Contrôle d'accès en tous genres.

Electrification de portail ou porte de garage.
Et maintenant, placement de
PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES
en partenariat.

067/64 61 13 - 0475/479 346
info@marchalsprl.com
info@marchalsprl.com

Entreprise

Serge CAPPOEN & FILS

Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquerq
067/64 65 93 - 067/64 71 77
0477/444 002 - 0475/963 151

L'Etable d'Hôtes

Ferme de Samme
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

**TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30**

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

Reno Corner

Réparation - rénovation
Travaux de toiture divers
Rénovation et aménagement
Travaux de carrelage

Dépannage urgent - travail soigné
Devis gratuit

9 rue du buré - ITTRE
0477/728 208

Dépot - Design

CONTEMPORARY
FURNITURE & ACCESORIES

**Ouvert du mardi au samedi
de 10h30 à 18h30**

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82
www.depotdesign.be

Divers

Gerda Van Den Bulck : nouvelle conservatrice de la Forge du Bonheur

Gerda Van Den Bulck a été élue conservatrice de la Forge-Musée d'Iltre à l'unanimité lors de l'assemblée générale du Syndicat d'Initiative d'Iltre. C'était une évidence pour tous les membres que cette amoureuse de la Forge obtienne ce titre bien mérité.

Gerda, comment êtes-vous devenue aussi impliquée dans la Forge ?

Je m'y investis depuis une dizaine d'années, depuis que j'ai commencé à travailler au Syndicat d'Initiative. Je m'occupe entre autre des visites guidées dans le village, ce qui m'avait amenée à l'époque à me renseigner sur la commune et les endroits typiques. J'ai donc interrogé Florent Ballant et François Sivine qui m'ont appris énormément sur l'histoire de la Forge et l'art du forgeron. Je leur posais beaucoup de questions car j'avais envie d'apprendre. En plus de leurs



savoirs ils m'ont véritablement transmis leur amour des lieux. Florent Ballant était jusqu'à présent conservateur et il a décidé de passer le relais. C'est donc avec beaucoup de joie et de fierté que j'ai accepté de reprendre le flambeau.

Quel est votre rôle à la Forge ?

En tant qu'administratrice au SITi, j'y organise bénévolement

les mariages et anniversaires de mariage. Je prends contact avec les futurs mariés, je les interroge pour que le forgeron puisse utiliser des anecdotes pendant son discours. Je les accueille et seconde le forgeron pendant la cérémonie. J'y organise également des visites guidées dans le cadre de mon travail au SITi et je formerai les futurs guides puisque

la Forge va ouvrir de manière régulière dans les mois à venir.

Vous avez certainement des anecdotes à nous donner sur ce lieu hors du commun ?

Oui ! (rire) Nous avons déjà eu à célébrer le mariage d'un couple venu seul, sans invités. C'était assez folklorique parce que le couple prenait les photos et filmait lui-même. Ça a duré une éternité vu qu'on devait à chaque fois programmer le déclencheur, prendre la pose. Nous n'étions que quatre mais il y a eu beaucoup de fous rires et d'ambiance ce jour là ! Je me souviens aussi de ce mariage improvisé : il y avait

appelé le jour même et on a improvisé un mariage à la Forge en dernière minute. Le couple était tellement content qu'on a été invité à faire la fête avec eux après la cérémonie. J'en garde vraiment un très bon souvenir !

Un mot à ajouter ?

Oui, j'invite tous les Ittrois à venir voir le travail du forgeron tous les premiers dimanches du mois (de 14h à 17h). Ils peuvent également me contacter au 0477/380044 pour toute visite de groupe, mariage ou anniversaire de mariage à organiser.



info@ittreculture.be
www.ittreculture.be



Syndels Depuis 1941

Steingraeber & Söhne RÖNISCH FLEISCH YAMAHA samick

Piano neuf à partir de 2.500 €.
Location/achat à partir de 50 €, par mois
Plus de 35 pianos en exposition !
Expertise – Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h00 à 21h00
Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h
Chaussée de Mons, 58 1430 Rebecq (Quenast)
067/64 63 64 - www.eyndels.be

42 Ets Deprez ed
Rue du Croiseau 145
1968-2010 1460 Ittre 067/64 60 58

**Depuis 42 années
à votre service**

**GARAGE
MÉCANIQUE TOUTES MARQUES
STATION SERVICE
BONBONNES GAZ
ARMURERIE**

BOUCHERIE - CHARCUTERIE
Chez Jean-François

Rue du centre,16 1460 Virginal Tel : 067 64 68 23

**Kermesse de Virginal
ce 28 et 29 Août 2010**

NOUVEAU :
Assiette Barbecue sur réservation
Barbecue, boissons,
glace tout le week end

**Venez nombreux
nous rendre une visite !**

Venez découvrir
nos charcuteries maison
Assortiments Barbecue
Poulet rôti le dimanche

N'hésitez pas à demander ce que vous désirez

**Service de location
de matériels pour
toutes vos fêtes**

SEEPower

Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL
Rue de Tubize 28 - 1460 ITTRE 067/64 91 78
www.seepower.be

LINE MÉTAL

**Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE**

**34 Rue de Fauquez -1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86**

**TOITURES - ZINGUERIE
CHEMINÉES**

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
COUVREUR AGRÉÉ

**Entr. De Middelmeer J.
TÉL & Fax 067/21 36 17**

LOCATER

✓ Terrassements même avec accès difficile :
Parking - terrasse - piscine
citerne...
Tranchées pour fondations
égouttage - câblage...

✓ Apport et nivellement terres-briquillons
✓ Nivellement de terrain et semis
✓ Drainage des sols...

Xavier Van Oncem
Vieux chemin de Nivelles 110 à 1440 Braine-le-Château
0495/ 25 60 30

**Pour un conseil professionnel
HORTICOLE**

**BERNARD
BODART**

**Vente et réparation de tondeuses
Toutes marques**

02/366 37 71
37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre

Publicités



IMMO MONICA

Agence immobilière à Ittre

Agrégation IPI : 502427

**Belgique
Etranger**

POUR TOUTES VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES
17 ANS D'EXPÉRIENCE AVEC LE SÉRIEUX ET LE SUIVI GARANTI

www.immo-monica.com - info@immo-monica.com - 0475/60.85.50

PHYT'ERMA

Herboristerie

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

OUVERTURE

Le mercredi de 14h à 18h30
Le jeudi de 9h à 11h30 et de 14h à 18h30
Le vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 18h30
Le samedi de 9h à 14h

**Vous y trouverez des plantes médicinales,
des huiles essentielles, des macéras
debourgeons, des élixirs floraux,
des produits de soins, cosmétiques, etc.
Des ateliers y sont régulièrement organisés**

067/49.08.26.
Boutique en ligne
www.phyterma.be

Institut Notre-Dame de Bonne-Espérance

Une école de qualité à taille humaine

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE

1^{ère} et 2^{ème}

- *En 1^{ère}* : Latin, informatique et musique
- *En 2^{ème}* : Atelier de conversation en langues modernes + Latin, Sciences ou Socio-économie
- *1^{ère} et 2^{ème} complémentaires*: Encadrement et remédiation spécifiques en mathématique, français et langues modernes
- Etude dirigée et étude surveillée gratuites

3^{ème} et 4^{ème}

- Latin — Langues
- Sciences sociales — Langues
- Sciences économiques — Langues
- Sciences — Langues
- Sciences sociales et éducatives

5^{ème} et 6^{ème}

ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL

Pour se préparer à l'université ou aux hautes écoles

- Latin (4 h)
- Mathématique (2, 4, 6 ou 8 h)
- Langues (de 4 à 14 h)
- Néerlandais, Anglais, Allemand, Espagnol
- Sciences (3, 6 ou 7 h)
- Sciences économiques (6 h)
- Sciences sociales (4 h)
- Histoire (2 ou 4 h)

ENSEIGNEMENT DE QUALIFICATION

Agent(e) d'éducation

Pour exercer le métier d'éducateur ou se préparer aux études dans les secteurs de l'enseignement, du social, de l'éducation, de la psychologie, ...

Rue des Postes, 101 — 7090 Braine-le-Comte
☎ 067/55.22.75 ✉ ec001363@adm.cfwb.be **www.indbe.be**

Inscriptions de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h du lundi au vendredi du 1^{er} au 9 juillet 2010 et du 16 au 31 août 2010



SMB CONSTRUCT SPRL

rue Gaston Vervueren, 21
1460 Ittre

email :
smbsprlconstruct@hotmail.com

Tél : 067 64 86 96
Fax : 067/33 15 53
GSM : 0475 66 73 98

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **deboeckre** 24h/24

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90



**L'Immobilier,
à coup sûr
votre meilleur
investissement**

Déjà **7** agences Cap-Sud
à votre service:

NIVELLES
Tél: 067/79 44 44

ETTERBEEK - UCCLE
WATERLOO- WAVRE
GOSSÉLIES - LA LOUVIÈRE

Consultez tous nos biens et nos promotions sur:
www.capsud.be

**Estimation
Gratuite**
48h de votre bien en
sans engagement

CAP SUD
CONSEIL IMMOBILIER

PARTENAIRE IMMOBILIER DE TOUTE UNE VIE

NOUVEAU

Vous entendez mal ?

Si l'écoute de la conversation et de la T.V.
vous est difficile, nous pouvons vous aider.
Venez vous renseigner gratuitement
et sans engagement lors de nos
**JOURNÉES SPÉCIALES D'INFORMATION
SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS**
Tous LES LUNDIS DE 9H00 à 12H00
Autres heures et jours sur rendez-vous
02/355 41 64

Les appareils les plus petits du monde
Dans ou derrière l'oreille
Consultations gratuites sans engagement

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique

NOUVEAU **Centre auditif
AUDIO-MEDICA** **SUPER
ÉQUIPE**

INTERNATIONAL DE TUBIZE
Rue de Mons, 26 - 1480 TUBIZE - Tél 02/355 41 64

Spri

TORDEURS

Patrick

CHAUFFAGE - SANITAIRE

**Installation - Entretien
Dépannage**

Tél. & Fax : 067/64 72 82
Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE

Centre PRANA

*Espaces à louer
Pour vos ateliers et stages*

- ✓ 3 salles de 30 et 40 m² à ITTRE (20 min. de Bruxelles),
- ✓ 1 maisonnette avec 4 salles et cuisine (+/- 100 m²) dans une ancienne Ferme en U
- ✓ Endroit de charme, en pleine campagne.
- ✓ Possibilité d'utiliser la cuisine équipée, ainsi que la cour intérieure.
- ✓ Locations par heure, journée, soirée ou semaine à prix modique.

Infos : Centre PRANA 35, rue des Rabots à Ittre
0475/89.46.15 - prana@pranacenter.eu

ÉLECTROMÉNAGER FÉLIX ANDRÉ

(belec.com)

Dépannage et vente
électroménagers toutes marques

- ✓ Je dépanne aussi les électros
achetés en grandes surfaces.
- ✓ Remplacement boiler :

Daalderop, Ariston, Renova, etc...

**0496/
335 227**

Pour vos publivites

Le Petit Tram

067/64 73 23



Ordinateur facile pour senior
Vente - installation - cours

Multimedia concept SPRL
info@multidiaconcept.be
www.multimediaconcept.be
0479/888 445

Publicités



Silhouette®

Optique

Léonard

TITAN MINIMAL ART

The MUST Collection

Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!

15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

Heures d'ouverture
DU MARDI AU SAMEDI
de 9h00 à 12h00 &
de 14h30 à 19h00
LE SAMEDI
jusque 17h00

NOUVELLE ADRESSE

Ets SEBATI SPRL

www.sebati.be

BOIS
PVC
ALU

- DEVIS GRATUIT
- PRIMES REGION WALLONNE

CHÂSSIS • PORTES
VOLETS • VÉRANDAS
SHOW ROOM

Nous déménageons afin de mieux vous servir

Chaussée Bara 68 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14
Chaussée de Tubize 29 - 1430 Rebecq - Tél.: 067/55.23.39

Jean-Marc De Sutter

“Couleur désir”

Décoration d'intérieur et d'extérieur
Recouvrement de sols et murs
Pose de cloisons et de faux plafond
Peinture à l'ancienne (patine)
Rénovation de façade
Pose de parquet
Nettoyage de vitres



couleursdesir.be

0477/774 992

SANTOS DESIGN

Fabriqueur de meubles sur mesure

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

B&C

Benoît Pire et Pierre Carton

ELECTRICITÉ
CHAUFFAGE
SANITAIRE

AMÉNAGEMENT D'INTÉRIEUR
ÉNERGIES RENOUVELABLES

0475/41 57 11 - 0494/52 48 28



BELGAVITRES S.P.R.L.

T.V.A. BE 0437.397.744
R.C.B. 518.884
Delta Lloyd 132 5150841 85

Lavage de vitres
Ruiten wassen

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVIS GRATUIT

Rue du Bilot 66
1460 Ittre
Tél. + Fax. : 067/33 19 98
Belgavitres.sprl@yahoo.fr



MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

Nivellement	Fondations bâtiment
Empierrement	Transport matériaux
Égouttage	Service containers
Station d'épuration	Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL

Pour vos publicités

Le Petit Tram

067 64 73 23

www.ittreculture.be